Euroopa Parlament
2024-2029

Petitsioonikomisjon

2025/2138(INI)

3.10.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–210

Raporti projekt
Cristina Guarda
(PE775.671v01-00)

Euroopa Ombudsmani 2024. aasta tegevusaruanne
(2025/2138(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 1
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse lähetusaruannet 14.–16. aprillil 2025 toimunud teabekogumiskülastuse kohta Austrias, mille eesmärk oli kohapeal hinnata raadamist käsitleva ELi määruse mõju ja hundipopulatsiooni arvukuse kasvu mõju alpikarjakasvatusele, tuginedes petitsioonidele nr 1055/2019, 0827/2020, 1102/2020, 0772/2023 ja 0798/2024;

Or. en

Muudatusettepanek 2
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et 13. mail 2025. aastal esitati Euroopa Ombudsmani 2024. aasta tegevust käsitlev aastaaruanne ametlikult Euroopa Parlamendi presidendile ja 24. juunil 2025. aastal tutvustas ombudsman Teresa Anjinho aruannet Brüsselis petitsioonikomisjonile;	A. arvestades, et 13. mail 2025. aastal esitati Euroopa Ombudsmani 2024. aasta tegevust käsitlev aastaaruanne ametlikult Euroopa Parlamendi presidendile ja 24. juunil 2025. aastal tutvustas ombudsman Teresa Anjinho aruannet Brüsselis petitsioonikomisjonile; ***väljendab heameelt Teresa Anjinho valimise üle uueks ombudsmaniks 17. detsembril 2024;***

Or. en

Muudatusettepanek 3
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et 13. mail 2025. aastal esitati Euroopa Ombudsmani 2024. aasta tegevust käsitlev aastaaruanne ametlikult Euroopa Parlamendi presidendile ja 24. juunil 2025. aastal tutvustas ombudsman Teresa Anjinho aruannet Brüsselis petitsioonikomisjonile;	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 4
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et 2024. aasta aruandes käsitletud tegevus toimus Emily O'Reilly volituste alusel, kes oli Euroopa Ombudsman alates 2013. aastast kuni tema ametiaja lõpuni 2025. aasta alguses;

Or. en

Muudatusettepanek 5
Cristina Guarda

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et ELi toimimise lepingu artiklis 15 on sätestatud, et „[h]ea valitsemistava edendamiseks ja kodanikuühiskonna osalemise tagamiseks teevad liidu institutsioonid, organid ja asutused oma tööd võimalikult avalikult"

ning et „[i]gal liidu kodanikul ja igal füüsilisel või juriidilisel isikul, kes elab või kelle registrijärgne asukoht on mõnes liikmesriigis, on õigus pääseda ligi liidu institutsioonide, organite ja asutuste […] dokumentidele“;

Or. en

Muudatusettepanek 6
Cristina Guarda

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bb. arvestades, et harta artiklis 41 on sätestatud, et „[i]gaühel on õigus sellele, et liidu institutsioonid, organid ja asutused käsitleksid tema küsimusi erapooletult, õiglaselt ning mõistliku aja jooksul“;

Or. en

Muudatusettepanek 7
Cristina Guarda

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bc. arvestades, et harta artiklis 43 on sätestatud, et „[i]gal liidu kodanikul ja igal füüsilisel või juriidilisel isikul, kes elab või kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, on õigus pöörduda Euroopa ombudsmani poole seoses liidu institutsioonide, organite või asutuste tegevuses ilmnenud haldusomavoliga, välja arvatud Euroopa Liidu Kohtu tegevus õigusemõistjana“;

Or. en

Muudatusettepanek 8
Cristina Guarda

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bd. arvestades, et ELi toimimise lepingu artikli 298 lõikes 1 on sätestatud, et „[l]iidu institutsioone, organeid ja asutusi abistab nende ülesannete täitmisel avatud, tõhus ja sõltumatu Euroopa halduskorraldus“;

Or. en

Muudatusettepanek 9
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et Euroopa Liit on allkirjastanud ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni – siduva rahvusvahelise inimõiguste alase kokkuleppe, mille eesmärk on „edendada, kaitsta ja tagada kõigi inimõiguste ja põhivabaduste täielikku ja võrdset teostamist kõigi puuetega inimeste poolt ning edendada austust nende loomupärase väärikuse vastu“; arvestades, et ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni järgimist ELis jälgib ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni ELi raamistik, mida 2024. aastal juhatas Euroopa Puuetega Inimeste Foorum; arvestades, et selle raamistiku liikmena pöörab ombudsman

	suurt tähelepanu sellele, kuidas ELi haldusasutused rakendavad ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni, ning et raamistik valmistas ombudsmani kaasabil ette ajakohastatud panuse, aidamaks tagada, et konventsiooni komitee saaks 2025. aastal viia lõpule konventsiooniga seotud ELi tegevuse korrapärase läbivaatamise, võttes arvesse asjaolu, et EL on piirkondlik organisatsioon, mille pädevus tuleneb aluslepingutest;

Or. en

Muudatusettepanek 10
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et Euroopa Ombudsmani töö ei aita mitte ainult suurendada läbipaistvust ja vastutust, vaid aitab ka tugevdada institutsioonilist tõhusust, õiguskindlust ja konkurentsivõimet kogu liidus, toetades seeläbi innovatsiooni, majanduskasvu ja kodanike usaldust Euroopa projekti vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 11
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ***ombudsman algatas*** 2024. aastal 415 uurimist, millest	C. arvestades, et 2024. aastal ***aidati 17 770 kodanikku, ombudsman aga***

411 põhinesid kaebusel ja neli olid omaalgatuslikud, ning lõpetas 427 uurimist (421 kaebusel põhinevat ja kuus omaalgatuslikku uurimist);	***algatas*** 415 uurimist, millest 411 põhinesid kaebusel ja neli olid omaalgatuslikud, ning lõpetas 427 uurimist (421 kaebusel põhinevat ja kuus omaalgatuslikku uurimist);

Or. en

Muudatusettepanek 12
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ga. arvestades, et 2024. aastal esitas ombudsman mitu soovitust, et aidata komisjonil tagada, et tehisintellekti kasutatakse otsuste tegemisel vastutustundlikult; arvestades, et ombudsman rõhutas ka läbipaistvuse tähtsust üldsuse usalduse tagamisel sellesse, et ELi haldusasutused kasutavad tehisintellekti vastutustundlikult; arvestades, et ta julgustas komisjoni kaaluma, mis teabe ta kavatseb tulevaste tehisintellekti projektide kohta avalikult kättesaadavaks teha, ning kaaluma avalike konsultatsioonide korraldamist uute võimsate tehisintellekti vahendite võimaliku kasutuselevõtu või arendamise üle;

Or. en

Muudatusettepanek 13
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	Ga. arvestades, et 2024. aasta novembri Eurobaromeetri uuringu kohaselt 51 % eurooplastest pigem usaldab Euroopa Liitu; arvestades, et ELi kodanike rahulolu tõstmiseks on hädavajalik, et ELi institutsioonidelt saaks nende tegevuse kohta aru pärida; arvestades, et Euroopa Ombudsmanil on esmatähtis roll aidata ELi institutsioonidel muutuda avatumaks, tõhusamaks ja kodanikusõbralikumaks, et suurendada kodanike usaldust liidu vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 14
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et harta artiklis 41 on sätestatud, et „[i]gaühel on õigus sellele, et liidu institutsioonid, organid ja asutused käsitleksid tema küsimusi erapooletult, õiglaselt ning mõistliku aja jooksul“;

Or. en

Muudatusettepanek 15
Marcin Sypniewski

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et ombudsmanil on keskne roll ELi aluslepingutest tulenevate kodanikuõiguste kaitse tagamisel, ELi	H. arvestades, et ombudsmanil on keskne roll ELi aluslepingutest tulenevate kodanikuõiguste kaitse tagamisel, ELi

otsustusprotsesside täieliku läbipaistvuse, demokraatliku aruandluskohustuse ja terviklikkuse tagamisel ning ELi haldusasutuste eetikastandardite parandamisel; arvestades, et ombudsman on õiguskaitsemehhanism kodanikele, kellel on probleeme juurdepääsuga ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele;	otsustusprotsesside täieliku läbipaistvuse, demokraatliku aruandluskohustuse ja terviklikkuse tagamisel ning ELi haldusasutuste eetikastandardite parandamisel; arvestades, et ombudsman on õiguskaitsemehhanism kodanikele, kellel on probleeme juurdepääsuga ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele; ***arvestades, et avaldatud üldist laadi materjalide ülemäärane hulk koos juurdepääsu puudumisega olulistele dokumentidele (nt komisjoni esindajate ning meditsiini- ja transpordisektori esindajate vahelised kulissidetagused arutelud jne) tekitab petliku läbipaistvustunde ja muudab institutsioonide tegevuse tõelise kontrollimise kodanike jaoks raskeks;***

Or. pl

Muudatusettepanek 16
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et ombudsmanil on ***keskne*** roll ***ELi*** aluslepingutest tulenevate kodanikuõiguste kaitse tagamisel, ***ELi*** otsustusprotsesside täieliku läbipaistvuse, demokraatliku aruandluskohustuse ja terviklikkuse tagamisel ning ***ELi*** haldusasutuste eetikastandardite ***parandamisel***; arvestades, et ***ombudsman on õiguskaitsemehhanism*** kodanikele, kellel on ***probleeme*** juurdepääsuga ***ELi*** institutsioonide valduses olevatele dokumentidele;	H. arvestades, et ombudsmanil on ***oluline*** roll ***liidu*** aluslepingutest tulenevate kodanikuõiguste kaitse tagamisel, ***liidu*** otsustusprotsesside täieliku läbipaistvuse, demokraatliku aruandluskohustuse ja terviklikkuse tagamisel ning ***liidu*** haldusasutuste eetikastandardite ***täiustamisel***; arvestades, et ***Euroopa Ombudsman pakub õiguskaitsevahendit*** kodanikele, kellel on ***raskusi*** juurdepääsuga ***liidu*** institutsioonide valduses olevatele dokumentidele***, sealhulgas tekstisõnumitele, elektroonilisele teabevahetusele, eelkõige lühisõnumitele[1a], mis kõik on haldusdokumendid[1b]***;

[1a] ***https://euractiv.fr/news/la-mediatrice-europeenne-enquete-sur-les-sms-echanges-entre-von-der-leyen-et-macron-on-the-subject-of-the-eu-mercosur-agreement/***.

[1b] ***Kohtuotsus, Üldkohus, kohtuasi T-36/23|Stevi ja The New York Times* vs. *komisjon.***

Or. en

Muudatusettepanek 17
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et ombudsmanil on keskne roll ELi aluslepingutest tulenevate kodanikuõiguste kaitse tagamisel, ELi otsustusprotsesside täieliku läbipaistvuse, demokraatliku aruandluskohustuse ja terviklikkuse tagamisel ning ELi haldusasutuste eetikastandardite parandamisel; arvestades, et ombudsman on õiguskaitsemehhanism kodanikele, kellel on probleeme juurdepääsuga ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele;	H. arvestades, et ombudsmanil on keskne roll ELi aluslepingutest ***ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartast*** tulenevate kodanikuõiguste kaitse tagamisel, ELi otsustusprotsesside täieliku läbipaistvuse, demokraatliku aruandluskohustuse ja terviklikkuse tagamisel ning ELi haldusasutuste eetikastandardite parandamisel; arvestades, et ombudsman on õiguskaitsemehhanism kodanikele, kellel on probleeme juurdepääsuga ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele;

Or. en

Muudatusettepanek 18
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Ha. arvestades, et viimasel ajal on kolmandatest riikidest pärit desinformatsioon ja pahatahtlik tegevus märkimisväärselt suurenenud ning võib õõnestada läbipaistvust, vastutust ja sõnavabadust Euroopa Liidus, mis on Euroopa Ombudsmani töös Euroopa kodanike kaitsmisel kesksel kohal; arvestades, et sellised nähtused kujutavad endast uusi probleeme, millega ombudsmanil võib olla vaja oma ülesandeid täites tegeleda;

Or. en

Muudatusettepanek 19
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et ombudsman algatas pärast avalikku konsultatsiooni läbipaistvuse ja vastutuse kohta ELi keskkonnaga seotud otsuste tegemisel omaalgatusliku uurimise; arvestades, et ombudsman jõudis järeldusele, et keskmiselt 14,5 kuud ja mõnel juhul mitu aastat, mis kulus komisjonil ohtlike kemikaalide autoriseerimise või autoriseerimisest keeldumise otsuste eelnõude ettevalmistamiseks, hoolimata seadusega ettenähtud kolmekuulisest tähtajast, on haldusomavoli; arvestades, et ombudsman leidis ka, et ***komisjoni suutmatus tagada sellega seotud üldise otsustusprotsessi*** piisav ***läbipaistvus oli haldusomavoli, kuna see takistas üldsusel mõista*** üksikute toimikute seisu ja viivituste ***põhjusi***;	I. arvestades, et ombudsman algatas pärast avalikku konsultatsiooni läbipaistvuse ja vastutuse kohta ELi keskkonnaga seotud otsuste tegemisel omaalgatusliku uurimise; arvestades, et ombudsman jõudis järeldusele, et keskmiselt 14,5 kuud ja mõnel juhul mitu aastat, mis kulus komisjonil ohtlike kemikaalide autoriseerimise või autoriseerimisest keeldumise otsuste eelnõude ettevalmistamiseks, hoolimata seadusega ettenähtud kolmekuulisest tähtajast, on haldusomavoli; arvestades, et ombudsman leidis ka, et ***kuna puudus*** piisav ***teave*** üksikute toimikute seisu ja viivituste ***põhjuste kohta, oli üldsusel raske menetluse käiku õigesti mõista***;

Or. en

Muudatusettepanek 20
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et ombudsman ***algatas pärast avalikku konsultatsiooni läbipaistvuse ja vastutuse kohta ELi keskkonnaga seotud otsuste tegemisel omaalgatusliku uurimise; arvestades, et ombudsman jõudis järeldusele, et keskmiselt 14,5 kuud ja mõnel juhul mitu aastat, mis kulus komisjonil ohtlike kemikaalide autoriseerimise või autoriseerimisest keeldumise otsuste eelnõude ettevalmistamiseks, hoolimata seadusega ettenähtud kolmekuulisest tähtajast, on haldusomavoli; arvestades, et ombudsman*** leidis ***ka***, et komisjoni suutmatus tagada sellega seotud üldise otsustusprotsessi piisav läbipaistvus oli haldusomavoli, kuna see takistas üldsusel mõista üksikute toimikute seisu ja viivituste põhjusi;	I. arvestades, et ombudsman leidis, et komisjoni suutmatus tagada sellega seotud üldise otsustusprotsessi piisav läbipaistvus oli haldusomavoli, kuna see takistas üldsusel mõista üksikute toimikute seisu ja viivituste põhjusi;

Or. fr

Muudatusettepanek 21
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
J. arvestades, et ombudsman uuris, kas Euroopa Liidu Nõukogu kasutab jätkuvalt äriühingute sponsorlust, kuna see on tekitanud üldsusele püsivat ja märkimisväärset muret seoses sponsorite võimaliku mõjuga ELi otsustusprotsessile, eelkõige ELi poliitikat ja õigusakte käsitlevatele aruteludele, mis mõjutavad selliste sponsorite erahuve, mis toob kaasa	***välja jäetud***

tõsiseid maineriske nii Euroopa Liidu Nõukogule kui ka liidule tervikuna;

Or. fr

Muudatusettepanek 22
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
J. arvestades, et ombudsman uuris, kas Euroopa Liidu Nõukogu kasutab jätkuvalt äriühingute sponsorlust***, kuna see on tekitanud üldsusele püsivat ja märkimisväärset muret seoses sponsorite võimaliku mõjuga ELi otsustusprotsessile, eelkõige ELi poliitikat ja õigusakte käsitlevatele aruteludele, mis mõjutavad selliste sponsorite erahuve, mis toob kaasa tõsiseid maineriske nii Euroopa Liidu Nõukogule kui ka liidule tervikuna***;	J. arvestades, et ombudsman uuris, kas Euroopa Liidu Nõukogu kasutab jätkuvalt ettevõtete sponsorlust;

Or. en

Muudatusettepanek 23
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
J. arvestades, et ombudsman uuris, kas Euroopa Liidu Nõukogu kasutab jätkuvalt äriühingute sponsorlust, kuna see on tekitanud üldsusele ***püsivat ja märkimisväärset*** muret seoses sponsorite võimaliku mõjuga ELi otsustusprotsessile, eelkõige ELi poliitikat ja õigusakte käsitlevatele aruteludele, mis mõjutavad ***selliste sponsorite erahuve, mis toob kaasa tõsiseid maineriske nii Euroopa Liidu***	J. arvestades, et ombudsman uuris, kas Euroopa Liidu Nõukogu kasutab jätkuvalt äriühingute sponsorlust, kuna see on tekitanud üldsusele muret seoses sponsorite võimaliku mõjuga ELi otsustusprotsessile, eelkõige ELi poliitikat ja õigusakte käsitlevatele aruteludele, mis mõjutavad ***selliseid sponsoreid***;

Nõukogule kui ka liidule tervikuna;

Or. en

Muudatusettepanek 24
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et ombudsman tunnustas komisjoni jõupingutusi lühendada viivitusi ELi õiguse väidetavate rikkumistega seotud kaebuste menetlemisel, tõhustada teabevahetust üksikute kaebuse esitajatega ja parandada asjakohase avaliku teabe levitamist oma spetsiaalse rikkumiste veebisaidi kaudu; arvestades, et ombudsman kutsus komisjoni üles tegema selles valdkonnas edasisi täiustusi;

Or. en

Muudatusettepanek 25
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et ombudsman algatas uurimise valitsusväliste organisatsioonide kaebuse alusel, milles mõisteti hukka asjaolu, et komisjoni loodud ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma ainult äriühingutest koosnev koosseis on vastuolus komisjoni eeskirjadega tasakaalustatud esindatuse kohta; arvestades, et ombudsman leidis, et komisjoni selgitused seoses (isegi vaatleja staatusega) kodanikuühiskonna	***välja jäetud***

esindajate täieliku väljajätmisega sellest rühmast ei ole veenvad; arvestades, et ombudsmani kontrollide käigus selgus, et rühm arutas ja edendas struktuurset fossiilkütuste kasutamise jätkamist energiavarustuses, millel on ELile sotsiaalne, keskkonnaalane, majanduslik ja geopoliitiline mõju;

Or. fr

Muudatusettepanek 26
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et ombudsman algatas uurimise valitsusväliste organisatsioonide kaebuse alusel, milles mõisteti hukka asjaolu, et komisjoni loodud ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma ainult äriühingutest koosnev koosseis on vastuolus komisjoni eeskirjadega tasakaalustatud esindatuse kohta; arvestades, et ombudsman leidis, et komisjoni selgitused seoses (isegi vaatleja staatusega) kodanikuühiskonna esindajate täieliku väljajätmisega sellest rühmast ei ole veenvad; arvestades, et ombudsmani kontrollide käigus selgus, et rühm arutas ja edendas struktuurset fossiilkütuste kasutamise jätkamist energiavarustuses, millel on ELile sotsiaalne, keskkonnaalane, majanduslik ja geopoliitiline mõju;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 27
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et ombudsman algatas uurimise valitsusväliste organisatsioonide kaebuse alusel, milles mõisteti hukka asjaolu, et komisjoni loodud ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma ainult äriühingutest koosnev koosseis on vastuolus komisjoni eeskirjadega tasakaalustatud esindatuse kohta; arvestades, et ombudsman leidis, et komisjoni selgitused seoses (isegi vaatleja staatusega) kodanikuühiskonna esindajate täieliku väljajätmisega sellest rühmast ei ole veenvad; arvestades, et ombudsmani kontrollide käigus selgus, et rühm arutas ja edendas struktuurset fossiilkütuste kasutamise jätkamist energiavarustuses, millel on ELile sotsiaalne, keskkonnaalane, majanduslik ja geopoliitiline mõju;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 28
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et ombudsman algatas uurimise valitsusväliste organisatsioonide kaebuse alusel, milles mõisteti hukka asjaolu, et komisjoni loodud ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma ainult äriühingutest koosnev koosseis on vastuolus komisjoni eeskirjadega tasakaalustatud esindatuse kohta; arvestades, et ombudsman leidis, et komisjoni selgitused seoses (isegi vaatleja staatusega) kodanikuühiskonna esindajate täieliku väljajätmisega sellest rühmast ei	K. arvestades, et ombudsman algatas uurimise valitsusväliste organisatsioonide kaebuse alusel, milles mõisteti hukka asjaolu, et komisjoni loodud ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma ainult äriühingutest koosnev koosseis on vastuolus komisjoni eeskirjadega tasakaalustatud esindatuse kohta; arvestades, et ombudsman leidis, et komisjoni selgitused seoses (isegi vaatleja staatusega) kodanikuühiskonna esindajate täieliku väljajätmisega sellest rühmast ei

ole veenvad; arvestades, et ombudsmani kontrollide käigus selgus, et rühm arutas ja edendas struktuurset fossiilkütuste kasutamise jätkamist energiavarustuses***,*** ***millel on ELile sotsiaalne, keskkonnaalane, majanduslik ja geopoliitiline mõju***;	ole veenvad; arvestades, et ombudsmani kontrollide käigus selgus, et rühm arutas ja edendas ***ka*** struktuurset fossiilkütuste kasutamise jätkamist energiavarustuses;

Or. en

Muudatusettepanek 29
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus L

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
L. arvestades, et ombudsman korraldas kaebuse alusel komisjoni õiguskontrollikomitee koosseisu uurimise, mille tulemus kinnitas, et puudub vajalik sotsiaalne ja keskkonnaalane oskusteave, mis on vastuolus komisjoni õiguskontrollikomiteed käsitleva teatise sätetega; arvestades, et ombudsman uuris ka seda, kuidas õiguskontrollikomitee suhtleb huvide esindajatega, ning otsustas, et kui õiguskontrollikomitee liikmete teavitustegevus tekitab kahtlusi õiguskontrollikomitee sõltumatuse ja erapooletuse suhtes, peaksid õiguskontrollikomitee liikmed sellisest tegevusest hoiduma;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 30
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus L

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
L. arvestades, et ombudsman korraldas kaebuse alusel komisjoni õiguskontrollikomitee koosseisu uurimise, mille tulemus kinnitas, et ***puudub vajalik sotsiaalne ja keskkonnaalane oskusteave***, mis on ***vastuolus*** komisjoni õiguskontrollikomiteed ***käsitleva teatise sätetega***; arvestades, et ombudsman uuris ka seda, kuidas õiguskontrollikomitee suhtleb huvide esindajatega, ning otsustas, et kui õiguskontrollikomitee liikmete teavitustegevus tekitab kahtlusi õiguskontrollikomitee sõltumatuse ja erapooletuse suhtes, peaksid õiguskontrollikomitee liikmed sellisest tegevusest hoiduma;	L. arvestades, et ombudsman korraldas kaebuse alusel komisjoni õiguskontrollikomitee koosseisu uurimise, mille tulemus kinnitas, et ***praegune koosseis ei taga piisavat sotsiaalset ja keskkonnaalast oskusteavet***, mis on ***nõutav vastavalt*** komisjoni õiguskontrollikomiteed ***käsitlevale teatisele***; arvestades, et ombudsman uuris ka seda, kuidas õiguskontrollikomitee suhtleb huvide esindajatega, ning otsustas, et kui õiguskontrollikomitee liikmete teavitustegevus tekitab kahtlusi õiguskontrollikomitee sõltumatuse ja erapooletuse suhtes, peaksid õiguskontrollikomitee liikmed sellisest tegevusest hoiduma;

Or. en

Muudatusettepanek 31
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus M

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
M. arvestades, et ombudsman algatas kaebuse alusel uurimise selle kohta, kuidas komisjon töötab kiireloomuliste seadusandlike ettepanekute, näiteks ELi ühise põllumajanduspoliitika (ÜPP) hiljutise muudatusega, ning kuidas komisjon hindab, kas tema ettepanekud on kooskõlas Euroopa kliimamääruse kliimaneutraalsuse eesmärkidega[2];	***välja jäetud***
[2] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1119, millega kehtestatakse kliimaneutraalsuse saavutamise raamistik ning muudetakse määruseid (EÜ) nr 401/2009 ja (EL) 2018/1999 (Euroopa	

kliimamäärus) (ELT L 243, 9.7.2021, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 32
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus M

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
M. arvestades, et ombudsman algatas kaebuse alusel uurimise selle kohta, kuidas komisjon töötab kiireloomuliste seadusandlike ettepanekute, näiteks ELi ühise põllumajanduspoliitika (ÜPP) hiljutise muudatusega***, ning kuidas komisjon hindab, kas tema ettepanekud on kooskõlas Euroopa kliimamääruse kliimaneutraalsuse eesmärkidega***[2];	M. arvestades, et ombudsman algatas kaebuse alusel uurimise selle kohta, kuidas komisjon töötab kiireloomuliste seadusandlike ettepanekute, näiteks ELi ühise põllumajanduspoliitika (ÜPP) hiljutise muudatusega;

[2] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1119, millega kehtestatakse kliimaneutraalsuse saavutamise raamistik ning muudetakse määruseid (EÜ) nr 401/2009 ja (EL) 2018/1999 (Euroopa kliimamäärus) (ELT L 243, 9.7.2021, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 33
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus M

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
M. arvestades, et ombudsman algatas kaebuse alusel uurimise selle kohta, kuidas komisjon töötab kiireloomuliste seadusandlike ettepanekute, näiteks ELi ühise põllumajanduspoliitika (ÜPP) hiljutise muudatusega, ning kuidas komisjon hindab, kas tema ettepanekud on kooskõlas Euroopa kliimamääruse kliimaneutraalsuse eesmärkidega[2];	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

[2] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1119, millega kehtestatakse kliimaneutraalsuse saavutamise raamistik ning muudetakse määruseid (EÜ) nr 401/2009 ja (EL) 2018/1999 (Euroopa kliimamäärus) (ELT L 243, 9.7.2021, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 34
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile, mis on töövaldkond, millel on otsene mõju tervisele ja keskkonnale, ainult tööstusharu esindajad, ning jõudis järeldusele, et komisjon oleks võinud tagada suurema läbipaistvuse; arvestades, et ombudsman pidas üldsuse muret ainult tööstusharudele mõeldud seminaride korraldamise pärast õiguspäraseks, kuna neid peetakse tööstusharu võimaluseks komisjoni tööd lubamatult mõjutada;	***välja jäetud***

arvestades, et uurides eeskirju, mis käsitlevad ohtlike ainete asendamist pestitsiidides, sealhulgas võrdlevat hindamist käsitlevat juhenddokumenti, väljendas ombudsman erilist muret selle üle, et komisjon ei ole võtnud meetmeid pestitsiidide asendamise eeskirjade parandamiseks, kuigi ta oli alates 2020. aastast teadlik, et need ei ole tõhusad;

Or. en

Muudatusettepanek 35
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile, mis on töövaldkond, millel on otsene mõju tervisele ja keskkonnale, ainult tööstusharu esindajad, ning jõudis järeldusele, et komisjon oleks võinud tagada suurema läbipaistvuse; arvestades, et ombudsman pidas üldsuse muret ainult tööstusharudele mõeldud seminaride korraldamise pärast õiguspäraseks, kuna neid peetakse tööstusharu võimaluseks komisjoni tööd lubamatult mõjutada; ***arvestades, et uurides eeskirju, mis käsitlevad ohtlike ainete asendamist pestitsiidides, sealhulgas võrdlevat hindamist käsitlevat juhenddokumenti, väljendas ombudsman erilist muret selle üle, et komisjon ei ole võtnud meetmeid pestitsiidide asendamise eeskirjade parandamiseks, kuigi ta oli alates 2020. aastast teadlik, et need ei ole tõhusad;***	N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile, mis on töövaldkond, millel on otsene mõju tervisele ja keskkonnale, ainult tööstusharu esindajad, ning jõudis järeldusele, et komisjon oleks võinud tagada suurema läbipaistvuse; arvestades, et ombudsman pidas üldsuse muret ainult tööstusharudele mõeldud seminaride korraldamise pärast õiguspäraseks, kuna neid peetakse tööstusharu võimaluseks komisjoni tööd lubamatult mõjutada;

Or. fr

Muudatusettepanek 36
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile, mis on töövaldkond, millel on otsene mõju tervisele ja keskkonnale, ***ainult*** tööstusharu esindajad, ning ***jõudis järeldusele, et komisjon oleks võinud tagada suurema läbipaistvuse***; arvestades, et ombudsman pidas üldsuse muret ainult tööstusharudele mõeldud seminaride korraldamise pärast õiguspäraseks, kuna neid peetakse tööstusharu võimaluseks komisjoni tööd lubamatult mõjutada; ***arvestades, et uurides eeskirju, mis käsitlevad ohtlike ainete asendamist pestitsiidides, sealhulgas võrdlevat hindamist käsitlevat juhenddokumenti, väljendas ombudsman erilist muret selle üle, et komisjon ei ole võtnud meetmeid pestitsiidide asendamise eeskirjade parandamiseks, kuigi ta oli alates 2020. aastast teadlik, et need ei ole tõhusad;***	N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile, mis on töövaldkond, millel on otsene mõju tervisele ja keskkonnale, tööstusharu esindajad, ning ***tegi komisjonile ettepaneku töötada väljaspetsiaalne veebileht ning avaldada pestitsiididega seotud eelolevate sündmuste kohta teavet ja dokumente niipea, kui need on kättesaadavad***; arvestades, et ombudsman pidas üldsuse muret ainult tööstusharudele mõeldud seminaride korraldamise pärast õiguspäraseks, kuna neid peetakse tööstusharu võimaluseks komisjoni tööd lubamatult mõjutada;

Or. en

Muudatusettepanek 37
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile***, mis on töövaldkond, millel on otsene mõju tervisele ja keskkonnale,*** ainult tööstusharu esindajad, ning jõudis järeldusele, et	N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile ainult tööstusharu esindajad, ning jõudis järeldusele, et oleks ***tulnud*** tagada ***suurem läbipaistvus***; arvestades, et ombudsman

komisjon oleks ***võinud*** tagada ***suurema läbipaistvuse***; arvestades, et ombudsman pidas üldsuse muret ***ainult tööstusharudele mõeldud*** seminaride korraldamise pärast õiguspäraseks***, kuna neid peetakse tööstusharu võimaluseks komisjoni tööd lubamatult mõjutada***; ***arvestades, et uurides eeskirju, mis käsitlevad ohtlike ainete asendamist pestitsiidides, sealhulgas võrdlevat hindamist käsitlevat juhenddokumenti, väljendas ombudsman erilist muret selle üle, et komisjon ei ole võtnud meetmeid pestitsiidide asendamise eeskirjade parandamiseks, kuigi ta oli alates 2020. aastast teadlik, et need ei ole tõhusad;***

pidas üldsuse muret ***selliste*** seminaride ***koosseisu*** pärast õiguspäraseks;

Or. en

Muudatusettepanek 38
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus N

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile, mis on töövaldkond, millel on otsene mõju tervisele ja keskkonnale, ainult tööstusharu esindajad, ning jõudis järeldusele, et komisjon oleks võinud tagada suurema läbipaistvuse; arvestades, et ombudsman pidas üldsuse muret ainult tööstusharudele mõeldud seminaride korraldamise pärast õiguspäraseks, kuna neid peetakse tööstusharu võimaluseks komisjoni tööd ***lubamatult*** mõjutada; arvestades, et uurides eeskirju, mis käsitlevad ohtlike ainete asendamist pestitsiidides, sealhulgas võrdlevat hindamist käsitlevat juhenddokumenti, väljendas ombudsman ***erilist*** muret selle üle, et komisjon ***ei ole võtnud*** meetmeid pestitsiidide asendamise ***eeskirjade parandamiseks, kuigi ta oli***	N. arvestades, et ombudsman algatas uurimise komisjoni otsuse kohta kutsuda pestitsiide käsitlevale seminarile, mis on töövaldkond, millel on otsene mõju tervisele ja keskkonnale, ainult tööstusharu esindajad, ning jõudis järeldusele, et komisjon oleks võinud tagada suurema läbipaistvuse; arvestades, et ombudsman pidas üldsuse muret ainult tööstusharudele mõeldud seminaride korraldamise pärast õiguspäraseks, kuna neid peetakse tööstusharu võimaluseks komisjoni tööd ***ebaproportsionaalselt*** mõjutada; arvestades, et uurides eeskirju, mis käsitlevad ohtlike ainete asendamist pestitsiidides, sealhulgas võrdlevat hindamist käsitlevat juhenddokumenti, väljendas ombudsman muret selle üle, et ***kuigi*** komisjon ***on alates 2020. aastast valmistanud ette*** meetmeid***, et parandada***

alates 2020. aastast teadlik, et need ei ole tõhusad;	***puudused*** pestitsiidide asendamise ***eeskirjades, ei ole ettevalmistused veel lõpule jõudnud ega meetmeid rakendatud***;

Or. en

Muudatusettepanek 39
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus O

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
O. arvestades, et ombudsman uuris, kuidas komisjon käsitles väidetavat huvide konflikti, mis puudutas üht komisjoni volinikku seoses sellega, kuidas ta käsitles rikkumisalast kaebust; arvestades, et ombudsman kinnitas, et komisjon otsustas määrata rikkumisalase kaebuse komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadile hoolimata sellest, et teda oli teavitatud asjaolust, et põllumajandusvoliniku vend oli üks Poola parlamendi liikmetest, kes tegi kõnealuse õigusakti ettepaneku; arvestades, et ombudsman leidis, et viis, kuidas komisjon oli huvide konflikti hinnanud, oli puudulik ja mõjutas negatiivselt komisjoni sõltumatust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 40
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus O

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
O. arvestades, et ombudsman uuris, kuidas komisjon käsitles väidetavat huvide konflikti, mis puudutas üht komisjoni	O. arvestades, et ombudsman uuris, kuidas komisjon käsitles väidetavat huvide konflikti, mis puudutas üht komisjoni

volinikku seoses sellega, kuidas ta käsitles rikkumisalast kaebust; ***arvestades, et ombudsman kinnitas, et komisjon otsustas määrata rikkumisalase kaebuse komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadile hoolimata sellest, et teda oli teavitatud asjaolust, et põllumajandusvoliniku vend oli üks Poola parlamendi liikmetest, kes tegi kõnealuse õigusakti ettepaneku; arvestades, et ombudsman leidis, et viis, kuidas komisjon oli huvide konflikti hinnanud, oli puudulik ja mõjutas negatiivselt komisjoni sõltumatust;***	volinikku seoses sellega, kuidas ta käsitles rikkumisalast kaebust;
	Or. en

Muudatusettepanek 41
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus O

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
O. arvestades, et ombudsman uuris, kuidas komisjon käsitles väidetavat huvide konflikti, mis puudutas üht komisjoni volinikku seoses sellega, kuidas ta käsitles rikkumisalast kaebust; arvestades, et ombudsman ***kinnitas***, et ***komisjon otsustas määrata rikkumisalase kaebuse komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadile hoolimata sellest, et teda oli teavitatud asjaolust, et põllumajandusvoliniku vend oli üks Poola parlamendi liikmetest, kes tegi kõnealuse õigusakti ettepaneku; arvestades, et ombudsman leidis, et viis, kuidas komisjon oli huvide konflikti hinnanud, oli puudulik ja mõjutas negatiivselt komisjoni sõltumatust***;	O. arvestades, et ombudsman uuris, kuidas komisjon käsitles väidetavat huvide konflikti, mis puudutas üht komisjoni volinikku seoses sellega, kuidas ta käsitles rikkumisalast kaebust; arvestades, et ombudsman ***märkis***, et ***olukorra hindamise viis tekitas muret institutsiooni sõltumatuse pärast***;
	Or. en

Muudatusettepanek 42
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus O

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
O. arvestades, et ombudsman uuris, kuidas komisjon käsitles väidetavat huvide konflikti, mis puudutas üht komisjoni volinikku seoses sellega, kuidas ta käsitles rikkumisalast kaebust; arvestades, et ombudsman kinnitas, et komisjon otsustas määrata rikkumisalase kaebuse komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadile hoolimata sellest, et teda oli teavitatud asjaolust, et põllumajandusvoliniku vend oli üks Poola parlamendi liikmetest, kes tegi kõnealuse õigusakti ettepaneku; arvestades, et ombudsman leidis, et viis, kuidas komisjon oli huvide konflikti hinnanud, oli puudulik ja ***mõjutas*** negatiivselt komisjoni sõltumatust;	O. arvestades, et ombudsman uuris, kuidas komisjon käsitles väidetavat huvide konflikti, mis puudutas üht komisjoni volinikku seoses sellega, kuidas ta käsitles rikkumisalast kaebust; arvestades, et ombudsman kinnitas, et komisjon otsustas määrata rikkumisalase kaebuse komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadile hoolimata sellest, et teda oli teavitatud asjaolust, et põllumajandusvoliniku vend oli üks Poola parlamendi liikmetest, kes tegi kõnealuse õigusakti ettepaneku; arvestades, et ombudsman leidis, et viis, kuidas komisjon oli huvide konflikti hinnanud, oli puudulik ja ***võis*** negatiivselt ***mõjutada*** komisjoni sõltumatust;

Or. en

Muudatusettepanek 43
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus O a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Oa. arvestades, et ombudsman uuris, kuidas komisjon käsitles probleeme seoses Euroopa haruldaste haiguste tugivõrgustiku väljatöötatud suunistega, hõlbustades arutelusid tervishoiuteenuste osutajate vahel kogu Euroopast; arvestades, et ombudsman väljendas heameelt selle üle, et komisjon on loonud kaebuste esitamise mehhanismi, mis võimaldab inimestel tõstatada küsimusi selliste võrgustike tegevuse ja toimimise

kohta, mis hõlbustavad tervishoiuteenuste osutajate koostööd kogu Euroopas; arvestades, et see mehhanism loodi vastusena ombudsmani uurimisele;

Or. en

Muudatusettepanek 44
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus P

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
P. arvestades, et Euroopa Parlament kiitis peaaegu ühehäälselt heaks ombudsmani eriaruande aja kohta, mis kulub komisjonil dokumentidele üldsuse juurdepääsu taotluste menetlemiseks, ning palus komisjonil parandada süsteemsed viivitused juurdepääsutaotluste menetlemisel, kuna need on vastuolus ELi aluslepingutes sätestatud demokraatlike põhimõtetega; arvestades, et ombudsman leidis, et komisjon ei järginud 85 %-l juhtudest õigusaktides ettenähtud tähtaegu esialgse juurdepääsuotsuse läbivaatamiseks ning et viivitused esinesid tavaliselt seoses juurdepääsutaotlustega, mis olid seotud üldsuse jaoks oluliste valdkondadega; arvestades, et sellistel viivitustel on eriti tõsised tagajärjed seadusandlusega seotud dokumentide korral, kuna need kahjustavad kodanike võimet kontrollida õigel ajal ELi otsuseid ja poliitikat, takistades nende sisulist osalemist liidu demokraatlikus elus;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 45
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus P

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
P. arvestades, et Euroopa Parlament kiitis peaaegu ühehäälselt heaks ombudsmani eriaruande aja kohta, mis kulub komisjonil dokumentidele üldsuse juurdepääsu taotluste menetlemiseks, ning ***palus komisjonil parandada süsteemsed viivitused juurdepääsutaotluste menetlemisel, kuna need on vastuolus ELi aluslepingutes sätestatud demokraatlike põhimõtetega***; arvestades, et ombudsman leidis, et komisjon ei järginud 85 %-l juhtudest õigusaktides ettenähtud tähtaegu esialgse juurdepääsuotsuse läbivaatamiseks ***ning et viivitused esinesid tavaliselt seoses juurdepääsutaotlustega, mis olid seotud üldsuse jaoks oluliste valdkondadega***; arvestades, et ***sellistel viivitustel on eriti tõsised tagajärjed*** seadusandlusega seotud dokumentide korral***, kuna need kahjustavad kodanike võimet kontrollida õigel ajal ELi otsuseid ja poliitikat, takistades nende sisulist osalemist liidu demokraatlikus elus***;	P. arvestades, et Euroopa Parlament kiitis peaaegu ühehäälselt heaks ombudsmani eriaruande aja kohta, mis kulub komisjonil dokumentidele üldsuse juurdepääsu taotluste menetlemiseks, ning ***kutsus komisjoni üles lahendama juurdepääsutaotluste viivitused***; arvestades, et ombudsman leidis, et komisjon ei järginud 85 %-l juhtudest õigusaktides ettenähtud tähtaegu esialgse juurdepääsuotsuse läbivaatamiseks; arvestades, et ***viivitused võivad*** seadusandlusega seotud dokumentide korral ***tekitada probleeme***;

Or. en

Muudatusettepanek 46
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus Q

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Q. arvestades, et ombudsman algatas mitu uurimist seoses üldsuse juurdepääsu puudumisega seadusandlusega seotud dokumentidele, kritiseerides komisjoni keeldumist juurdepääsu andmisest ***panusele, mille sidusrühmad*** ja ***liikmesriigid andsid ELi looduse***	Q. arvestades, et ombudsman algatas mitu uurimist seoses üldsuse juurdepääsu puudumisega seadusandlusega seotud dokumentidele, kritiseerides komisjoni keeldumist juurdepääsu andmisest ***sidusrühmale*** ja ***liikmesriigile***; arvestades, et ombudsman uuris süsteemsemast

taastamise määrusesse, ning dokumentidele, mis käsitlevad ELi tarbijatele esitatava toidualase teabe eeskirjade läbivaatamist; arvestades, et ombudsman uuris süsteemsemast vaatenurgast ELi institutsioonide vastavust ELi aluslepingutes sätestatud õigusloome läbipaistvuse põhimõttele ning jõudis järeldusele, et ei nõukogu ega komisjon ei ole seda põhimõtet täielikult järginud;

vaatenurgast ELi institutsioonide vastavust ELi aluslepingutes sätestatud õigusloome läbipaistvuse põhimõttele ning jõudis järeldusele, et ei nõukogu ega komisjon ei ole seda põhimõtet täielikult järginud;

---

[3] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 47
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus Q

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Q. arvestades, et ombudsman algatas mitu uurimist seoses üldsuse juurdepääsu puudumisega seadusandlusega seotud dokumentidele, kritiseerides komisjoni keeldumist juurdepääsu andmisest panusele, mille sidusrühmad ja liikmesriigid andsid ELi looduse taastamise määrusesse[3], ning dokumentidele, mis käsitlevad ELi tarbijatele esitatava toidualase teabe eeskirjade läbivaatamist; arvestades, et ombudsman uuris süsteemsemast vaatenurgast ELi institutsioonide vastavust ELi aluslepingutes sätestatud õigusloome läbipaistvuse põhimõttele ning jõudis järeldusele, et ei nõukogu ega komisjon ei	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

ole seda põhimõtet täielikult järginud;

[3] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 48
Pál Szekeres, Virginie Joron, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus Q a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Qa. arvestades, et ombudsman viis läbi mitu kaebustel põhinevat uurimist seoses kaugtestide kasutamisega Euroopa Personalivaliku Ametis (EPSO); arvestades, et kuue juhtumi puhul tuvastas ombudsman haldusomavoli: eelkõige märkis ombudsman, et EPSO ei käsitlenud kaebuse esitajate väiteid nõuetekohaselt või paindlikult või tegi põhjendamatuid otsuseid; arvestades, et ta kritiseeris EPSOt ka selle eest, et EPSO andis kaebuse esitajatele sageli vastuolulist teavet selle kohta, kuidas tekkinud probleeme tõendada, ja lükkas kaebused tagasi isegi siis, kui kandidaadid olid järginud tehnilistest probleemidest teatamise juhiseid;

Or. en

Muudatusettepanek 49
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus R

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
R. arvestades, et ombudsman uuris surmajuhtumeid Vahemerel ja tõi esile tõsised puudused Frontexi rollis otsingu- ja päästeoperatsioonides, sealhulgas suutmatuse tagada, et Frontexi põhiõiguste vaatlejad oleksid piisavalt kaasatud merehädaolukordi käsitlevate otsuste tegemisse, ning Frontexi sisesuuniste puudumine hädaolukorrasignaalide andmise kohta; arvestades, et ombudsman rõhutas, et ELi tasandil puudub ühtne aruandlusmehhanism, mis võiks sõltumatult uurida rolle, mida mängivad riiklikud asutused, Frontex ja komisjon, kes vastutab ELi aluslepingute põhiõigusi käsitlevate sätete täitmise tagamise eest;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 50
Mireia Borrás Pabón, Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus R

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
R. arvestades, et ombudsman uuris surmajuhtumeid Vahemerel ja tõi esile tõsised puudused Frontexi rollis otsingu- ja päästeoperatsioonides, sealhulgas suutmatuse tagada, et Frontexi põhiõiguste vaatlejad oleksid piisavalt kaasatud merehädaolukordi käsitlevate otsuste tegemisse, ning Frontexi sisesuuniste puudumine hädaolukorrasignaalide andmise kohta; arvestades, et ombudsman rõhutas, et ELi tasandil puudub ühtne aruandlusmehhanism, mis võiks sõltumatult uurida rolle, mida mängivad riiklikud asutused, Frontex ja komisjon, kes vastutab ELi aluslepingute põhiõigusi	***välja jäetud***

käsitlevate sätete täitmise tagamise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 51
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus R

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
R. arvestades, et ombudsman uuris surmajuhtumeid Vahemerel ja tõi esile tõsised puudused Frontexi rollis otsingu- ja päästeoperatsioonides, sealhulgas suutmatuse tagada, et Frontexi põhiõiguste vaatlejad oleksid piisavalt kaasatud merehädaolukordi käsitlevate otsuste tegemisse, ning Frontexi sisesuuniste puudumine hädaolukorrasignaalide andmise kohta; arvestades, et ombudsman rõhutas, et ELi tasandil puudub ühtne aruandlusmehhanism, mis võiks sõltumatult uurida rolle, mida mängivad riiklikud asutused, Frontex ja komisjon, kes vastutab ELi aluslepingute põhiõigusi käsitlevate sätete täitmise tagamise eest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 52
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus R

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
R. arvestades, et ombudsman uuris surmajuhtumeid Vahemerel ja tõi esile tõsised puudused Frontexi rollis otsingu- ja päästeoperatsioonides***,*** sealhulgas ***suutmatuse*** tagada, et ***Frontexi***	R. arvestades, et ombudsman uuris surmajuhtumeid Vahemerel ja tõi esile tõsised puudused Frontexi rollis otsingu- ja päästeoperatsioonides***; tuletab meelde, et Frontexil on raskusi, mis nõuavad***

põhiõiguste vaatlejad ***oleksid piisavalt kaasatud*** merehädaolukordi käsitlevate otsuste tegemisse***, ning Frontexi sisesuuniste puudumine hädaolukorrasignaalide andmise kohta***; ***arvestades, et ombudsman rõhutas, et ELi tasandil puudub ühtne aruandlusmehhanism, mis võiks sõltumatult uurida rolle, mida mängivad riiklikud asutused, Frontex ja komisjon, kes vastutab ELi aluslepingute põhiõigusi käsitlevate sätete täitmise tagamise eest***;	***ressursside ja eelarve suurendamist, et amet saaks täita oma ülesandeid parimatel võimalikel tingimustel; tuletab meelde, et Frontex seisab silmitsi märkimisväärsete tegevus- ja õiguslike piirangutega, mis rõhutavad vajadust suurendada tema volitusi, ressursse ja eelarvet, et amet saaks liikmesriike paremini toetada,*** sealhulgas ***otsingu- ja päästeolukordades; rõhutab, kui oluline on*** tagada, et põhiõiguste vaatlejad ***oleksid tõhusalt integreeritud*** merehädaolukordi käsitlevate otsuste tegemisse ***ning et töötatakse välja selged tegevussuunised***; ***rõhutab siiski, et vastutus rahvusvahelise ja ELi õiguse järgimise eest lasub peamiselt liikmesriikidel, komisjonil on aga keskne roll liidu rände- ja piirihalduspoliitika sidususe, läbipaistvuse ja vastutuse tagamisel***;
	Or. en

Muudatusettepanek 53
Pál Szekeres, Virginie Joron, Sebastian Kruis, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus R

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
R. arvestades, et ombudsman uuris surmajuhtumeid Vahemerel ja ***tõi esile tõsised puudused Frontexi rollis otsingu- ja päästeoperatsioonides, sealhulgas suutmatuse tagada, et Frontexi põhiõiguste vaatlejad oleksid piisavalt kaasatud merehädaolukordi käsitlevate otsuste tegemisse, ning Frontexi sisesuuniste puudumine hädaolukorrasignaalide andmise kohta; arvestades, et ombudsman*** rõhutas, et ***ELi*** tasandil puudub ühtne aruandlusmehhanism, mis võiks sõltumatult uurida rolle, mida mängivad riiklikud asutused, Frontex ja komisjon***, kes vastutab ELi aluslepingute põhiõigusi***	R. arvestades, et ombudsman uuris surmajuhtumeid Vahemerel ja rõhutas, et ***Euroopa*** tasandil puudub ühtne aruandlusmehhanism, mis võiks sõltumatult uurida rolle, mida mängivad riiklikud asutused, Frontex ja komisjon;

käsitlevate sätete täitmise tagamise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 54
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus R

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
R. arvestades, et ombudsman uuris ***surmajuhtumeid Vahemerel ja tõi esile tõsised puudused*** Frontexi rollis otsingu- ja päästeoperatsioonides, sealhulgas ***suutmatuse*** tagada, et Frontexi põhiõiguste vaatlejad oleksid piisavalt kaasatud merehädaolukordi käsitlevate otsuste tegemisse, ning Frontexi sisesuuniste ***puudumine*** hädaolukorrasignaalide andmise kohta; arvestades, et ombudsman rõhutas, et ELi tasandil puudub ühtne aruandlusmehhanism, mis võiks sõltumatult uurida rolle, mida mängivad riiklikud asutused, Frontex ja komisjon, kes vastutab ELi aluslepingute põhiõigusi käsitlevate sätete täitmise tagamise eest;	R. arvestades, et ombudsman uuris ***tõsiseid puudusi*** Frontexi rollis otsingu- ja päästeoperatsioonides***, eriti pärast surmajuhtumeid Vahemerel***, sealhulgas ***suutmatust*** tagada, et Frontexi põhiõiguste vaatlejad oleksid piisavalt kaasatud merehädaolukordi käsitlevate otsuste tegemisse, ning Frontexi sisesuuniste ***puudumist*** hädaolukorrasignaalide andmise kohta; arvestades, et ombudsman rõhutas, et ELi tasandil puudub ühtne aruandlusmehhanism, mis võiks sõltumatult uurida rolle, mida mängivad riiklikud asutused, Frontex ja komisjon, kes vastutab ELi aluslepingute põhiõigusi käsitlevate sätete täitmise tagamise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 55
Nikos Pappas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus R a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ra. arvestades, et 2024. aastal võttis Euroopa Ombudsman vastu otsuse juhtumi 507/2023/PVV kohta, mis käsitleb juurdepääsu Euroopa Komisjoni dokumentidele, mis on seotud järelevalve- ja jälgimissüsteemidega Kreeka

vastuvõtu- ja isikutuvastuskeskustes; arvestades, et ombudsman kritiseeris komisjoni märkimisväärseid viivitusi üldsuse juurdepääsu taotlustele vastamisel, millega rikutakse hea halduse põhimõtet ja kodanike õigust läbipaistvusele;

Or. en

Muudatusettepanek 56
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus R a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ra. arvestades, et Ukrainas ja Lähis-Idas jätkuvad humanitaarkriisid on toonud kaasa ka mitmeid kaebusi;

Or. en

Muudatusettepanek 57
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus S

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
S. arvestades, et ombudsmani sõnul oli komisjoni keeldumine avalikustamast dokumente, mis olid seotud sidusrühmade panusega tema seadusandlikku ettepanekusse, mis käsitleb võitlust laste seksuaalse väärkohtlemise vastu, haldusomavoli, kuna see takistas üldsusel kontrollida selliste erasektori sidusrühmade mõju;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 58
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus S

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
S. arvestades, et ombudsmani sõnul ***oli komisjoni keeldumine avalikustamast dokumente***, mis olid seotud sidusrühmade panusega tema seadusandlikku ettepanekusse, mis käsitleb võitlust laste seksuaalse väärkohtlemise vastu, ***haldusomavoli, kuna see*** takistas üldsusel kontrollida selliste erasektori sidusrühmade mõju;	S. arvestades, et ombudsmani sõnul ***oleks komisjon võinud anda parema juurdepääsu dokumentidele***, mis olid seotud sidusrühmade panusega tema seadusandlikku ettepanekusse, mis käsitleb võitlust laste seksuaalse väärkohtlemise vastu, ***sest piiratud juurdepääs*** takistas üldsusel kontrollida selliste erasektori sidusrühmade mõju;

Or. en

Muudatusettepanek 59
Marcin Sypniewski

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus S a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Sa. arvestades, et aastatel 2013–2024 juhtis Euroopa Ombudsmani bürood Emily O'Reilly, kelle jõupingutused läbipaistvuse ja vastutuse valdkonnas, sealhulgas uurimised seoses juurdepääsuga teabele COVID-19 vaktsiinide üle peetavate läbirääkimiste kohta, soovitused haldusomavoli ennetamise kohta ELi institutsioonides ja Qatargate'i skandaali järeldused, olid väga olulised liidus halduse parandamise vajaduse rõhutamiseks;

Or. pl

Muudatusettepanek 60
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus S a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Sa. arvestades, et Euroopa Parlamendi petitsioonikomisjon on andnud loa 2026. aastaks kavandatud teabekogumismissiooniks Kreekasse seoses Tempi rongiõnnetusega; arvestades, et see missioon peaks toimuma täiesti läbipaistvalt, kaasates ohvrite perekonnad, raudteetöötajad ja pädevad asutused, ning selle tulemuseks peaks olema avalikult kättesaadavad järeldused koos selge järelmeetmete ajakavaga;

Or. el

Muudatusettepanek 61
Marcin Sypniewski

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus S b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Sb. arvestades, et 19. detsembril 2024 valis Euroopa Parlament ametisse uue ombudsmani Teresa Anjinho, kes astus tööle 27. veebruaril 2025;

Or. pl

Muudatusettepanek 62
Marcin Sypniewski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. õnnitleb ***uut ombudsmani tema ametisse nimetamise*** puhul ***ja kiidab*** tema	2. õnnitleb ***Teresa Anjinhot edu saavutamise*** puhul ***konkurentsis viie teise***

pühendumust tagada, et ELi haldusasutused järgivad kodanikukeskset lähenemisviisi;	***ombudsmani ametikohale pürginud kandidaadiga; väljendab heameelt*** tema ***kavatsuse üle säilitada kodanikukeskne lähenemisviis, kasutades samal ajal süsteemse tähtsusega juhtumite valimisel poliitilist neutraalsust ja proportsionaalsust***;

Or. pl

Muudatusettepanek 63
Marcin Sypniewski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. avaldab tunnustust ombudsmani konstruktiivsele koostööle Euroopa Parlamendiga, eelkõige petitsioonikomisjoniga, ning teiste ELi institutsioonidega;	3. avaldab tunnustust ombudsmani konstruktiivsele koostööle Euroopa Parlamendiga, eelkõige petitsioonikomisjoniga, ning teiste ELi institutsioonidega; ***tänab eelmist ombudsmani läbipaistvuse ja hea juhtimistava standardite tõstmise eest aastatel 2013–2024 ning ELi institutsioonide tavade parandamise vajadusele osutamise eest;***

Or. pl

Muudatusettepanek 64
Pál Szekeres, Virginie Joron, Sebastian Kruis, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. taunib komisjoni korduvat suutmatust järgida läbipaistvusstandardeid; kutsub ombudsmani üles tähelepanelikult jälgima dokumentidele juurdepääsu

tähtaegadest kinnipidamist, et vältida süsteemset haldusomavoli;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. on äärmiselt mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast suurt ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 66
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***on äärmiselt mures selle pärast***, et komisjon on ***rikkunud*** ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult ***siduvaid tähtaegu***; ***rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast suurt ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad***	4. ***märgib***, et komisjon on ***viivitanud*** ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult ***siduvate tähtaegade järgimisega***; ***rõhutab, et nendest tähtaegadest kinnipidamine on oluline õiguskindluse ja prognoositavuse tagamiseks ELi otsustusprotsessis***;

jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 67
Paolo Inselvini

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***on äärmiselt mures selle pärast, et komisjon on rikkunud*** ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult ***siduvaid tähtaegu***; rõhutab, et ***komisjoni märkimisväärsed*** viivitused ***kujutavad endast suurt ohtu*** inimeste ***tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas*** per- ja polüfluoroalküülainete ***kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega***;	4. ***võtab teadmiseks komisjoni viivitused*** ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult ***siduvatest tähtaegadest kinnipidamisel***; rõhutab, et ***need*** viivitused ***võivad kahjustada õiguskindlust ning*** inimeste ***tervise ja keskkonna kaitset; märgib eelkõige, et*** per- ja polüfluoroalküülainete (PFAS) ***puhul, mida tunnistatakse nende terviseriskide tõttu, tuleb nende vähendamiseks kasutada järkjärgulist ja realistlikku lähenemisviisi, mis ühitab rahvatervise kaitse Euroopa ettevõtjate konkurentsivõime ja tööhõive säilitamisega***;

Or. it

Muudatusettepanek 68
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. on ***äärmiselt*** mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste	4. on mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete

ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; ***rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast suurt ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega;***	autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu;

Or. en

Muudatusettepanek 69
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. on äärmiselt mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; ***rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast suurt ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega;***	4. on äärmiselt mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu;

Or. en

Muudatusettepanek 70
Fidias Panayiotou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. on äärmiselt mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast suurt ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega;	4. on äärmiselt mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; ***kutsub komisjoni üles suurendama autoriseerimisprotsessi läbipaistvust, avaldades õigel ajal ja kättesaadaval viisil menetluses olevate taotluste staatuse, et tagada tõhus avalik kontroll ja vastutus;*** rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast suurt ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega; ***kutsub komisjoni üles pidama kinni autoriseerimisotsuste õiguslikult siduvatest tähtaegadest ja kiiresti piirama ohtlike ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 71
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. on äärmiselt mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast suurt ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja	4. on äärmiselt mures selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast suurt ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja

geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega;	geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega; ***rõhutab, et per- ja polüfluoroalküülainetest tulenevate tervise- ja keskkonnariskide ohjamiseks peaks komisjon koordineerima oma tegevust liikmesriikide ning nende riiklike ja kohalike ametiasutustega, kuid ka kodanikuühiskonnaga, kellel on selles valdkonnas oluline roll;***

Or. en

Muudatusettepanek 72
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***on äärmiselt mures*** selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast ***suurt*** ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega;	4. ***tunneb muret*** selle pärast, et komisjon on rikkunud ohtlike keemiliste ainete autoriseerimise otsuste ettevalmistamise õiguslikult siduvaid tähtaegu; rõhutab, et komisjoni märkimisväärsed viivitused kujutavad endast ***võimalikku*** ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale, kuna äriühingud saavad jätkata selliste keemiliste ainete, sealhulgas per- ja polüfluoroalküülainete kasutamist, mida seostatakse suurenenud vähi- ja geneetiliste kahjustuste riski ning reproduktiivtervise kahjustamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 73
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega, ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui inimeste tervise ja keskkonna kaitse seisukohast valitseb püsiv ebakindlus; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 74
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. ***usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega, ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui inimeste tervise ja keskkonna kaitse seisukohast valitseb püsiv ebakindlus;*** on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused***,*** ***sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete***	5. on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused;

kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 75
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega***, ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui inimeste tervise ja keskkonna kaitse seisukohast valitseb püsiv ebakindlus***; ***on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik*** ombudsmani uurimise tulemusel tehtud ***soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist***;	5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega; ***soovitab komisjonil võimaluse korral rakendada*** ombudsmani uurimise tulemusel tehtud ***soovitusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 76
Fidias Panayiotou

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. ***usub***, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega,	5. ***rõhutab***, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega,

ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui inimeste tervise ja keskkonna kaitse seisukohast valitseb püsiv ebakindlus; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;	ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui inimeste tervise ja keskkonna kaitse seisukohast valitseb püsiv ebakindlus; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata ***vastavalt ettevaatusprintsiibile, mis on sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 191 lõikes 2 ja mida on täpsemalt kirjeldatud komisjoni teatises ettevaatusprintsiibi kohta (COM(2000) 1),*** tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;
	Or. en

Muudatusettepanek 77
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega***, ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui inimeste tervise ja keskkonna kaitse seisukohast valitseb püsiv ebakindlus***; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;	5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 78
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega, ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui inimeste ***tervise*** ja ***keskkonna kaitse seisukohast valitseb püsiv ebakindlus***; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;	5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega, ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui ***nende negatiivne mõju*** inimeste ***tervisele*** ja ***keskkonnale on teaduslikult tõendatud***; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 79
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega, ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui inimeste ***tervise*** ja	5. usub, et komisjon peab esmajärjekorras tegelema kõigi tõsiste puudustega, mis puudutavad tema riskijuhtimist seoses väga ohtlike ainetega, ning lükkama tagasi kõik taotlused selliste ainete autoriseerimiseks ja keelama nende kasutamise, kui ***leidub tõendeid selle***

keskkonna kaitse seisukohast valitseb püsiv ebakindlus; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;	***kohta, et need on*** inimeste ***tervisele*** ja ***keskkonnale kahjulikud***; on kindlalt veendunud, et komisjon peaks täielikult rakendama kõik ombudsmani uurimise tulemusel tehtud soovitused, sealhulgas soovituse, et väga ohtlike ainete autoriseerimise taotlused, kust puudub kogu vajalik teave, tuleks tagasi lükata tagamaks, et äriühingutel on keelatud jätkata nende ohtlike ainete kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 80
Alexander Bernhuber

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on kindlalt veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine peab viivitamata lõppema; rõhutab, et komisjon peab märkimisväärselt parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta pestitsiidides, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiidides kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine;	***välja jäetud***

Or. de

Muudatusettepanek 81
Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on kindlalt veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine peab viivitamata lõppema; rõhutab, et komisjon peab märkimisväärselt parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta pestitsiidides, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiidides kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 82
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***on kindlalt veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine peab***	6. nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiidides kasutatavate

viivitamata lõppema; rõhutab, et komisjon peab märkimisväärselt parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta pestitsiidides, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiidides kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust***, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet***; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest***, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine***;

toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest;

Or. en

Muudatusettepanek 83
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***on kindlalt veendunud, et ohtlike*** pestitsiidide ***jätkuv autoriseerimine peab viivitamata lõppema***; ***rõhutab***, et komisjon peab ***märkimisväärselt parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta pestitsiidides, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole***; ***nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks*** pestitsiidides kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus ***või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende***	6. ***märgib, et*** pestitsiidide ***autoriseerimisel tuleks hoolikalt leida tasakaal inimeste tervise ja keskkonna kaitse ning vajaduse vahel tagada toiduga kindlustatus ja Euroopa põllumajanduse konkurentsivõime***; ***rõhutab***, et komisjon peab ***hindama ja autoriseerima pestitsiidides kasutatavaid toimeaineid***; ***kutsub komisjoni üles hoiduma*** pestitsiidides kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult

ohutust, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja ***vaba*** huvide ***konfliktidest, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine***;	läbipaistev ja ***järgiks rangeid*** huvide ***konflikti vastaseid kaitsemeetmeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on ***kindlalt*** veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine ***peab viivitamata lõppema***; rõhutab, et komisjon peab ***märkimisväärselt parandama*** eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta ***pestitsiidides, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiidides kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet***; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks ***täielikult*** läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest***, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine***;	6. on veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine ***tuleb peatada niipea, kui seda õigustavad kindlad teaduslikud tõendid***; rõhutab, et komisjon peab ***jõustama*** eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta ***ohutute, kemikaalivabade alternatiividega, kui see on võimalik ning ilma märkimisväärse majandusliku mõjuta tootjatele ja tarbijatele, et kõrvaldada mürgised ained keskkonnast;*** kutsub komisjoni üles tagama, et ***pestitsiidide*** heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest;

Or. fr

Muudatusettepanek 85
Pál Szekeres, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on kindlalt veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine ***peab viivitamata lõppema***; rõhutab, et komisjon peab märkimisväärselt ***parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta*** pestitsiidides, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiidides kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus ***või kui*** on ***vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust***, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine;	6. on kindlalt veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine ***lõpetatakse ajakavaga, mis põhineb liikmesriikide pädevusel ja praegusel suutlikkusel***; rõhutab, et komisjon peab märkimisväärselt ***aitama suurendada suutlikkust asendada ohtlikke aineid*** pestitsiidides ***ning nende asendamise kättesaadavust ja taskukohasust***, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiidides kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus ***ja*** on ***olemas laialt kättesaadavad ja taskukohased ained***, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine;

Or. en

Muudatusettepanek 86
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. ***on kindlalt veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine peab viivitamata lõppema;*** rõhutab, et komisjon ***peab märkimisväärselt*** parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta pestitsiididest, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti ***kestliku toidusüsteemi ja*** mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiididest kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine;	6. rõhutab, et komisjon ***peaks*** parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta pestitsiididest, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiididest kasutatavate toimeainete heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on kindlalt veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine peab viivitamata lõppema; rõhutab, et komisjon peab märkimisväärselt parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta pestitsiididest, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiididest kasutatavate toimeainete	6. on kindlalt veendunud, et ohtlike pestitsiidide jätkuv autoriseerimine peab viivitamata lõppema; rõhutab, et komisjon peab märkimisväärselt parandama eeskirju ohtlike ainete asendamise kohta pestitsiididest, et eelistada ohutuid, kemikaalivabu alternatiive ning liikuda kiiresti kestliku toidusüsteemi ja mürgivaba keskkonna poole; nõuab tungivalt, et komisjon hoiduks pestitsiididest kasutatavate toimeainete

heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest***, ning võtma endale kohustuse lõpetada hiljemalt 2035. aastaks kõigi sünteetiliste pestitsiidide kasutamine***;	heakskiitmisest juhtudel, kui on kindlaks tehtud kasutamise ohtlikkus või kui on vaja lisaandmeid, mis kinnitavad nende ohutust, võttes arvesse pestitsiidide kasutamise niigi tõsiseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale, järgides täielikult ettevaatuspõhimõtet; kutsub komisjoni üles tagama, et heakskiitmisprotsess oleks täielikult läbipaistev ja vaba huvide konfliktidest;

Or. en

Muudatusettepanek 88
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi täieliku läbipaistvuse ja kodanike võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; ***peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas;*** rõhutab, et ***ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama täieliku*** läbipaistvuse ***ja järgima rangeimaid eetikastandardeid***;	7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi täieliku läbipaistvuse ja kodanike võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; rõhutab, et ***kuigi institutsioonide läbipaistvus suhetes kodanikega on oluline, ei tohi see kahjustada poliitilisi läbirääkimisi, mida ülemäärase*** läbipaistvuse ***nõue võib kahjustada ja tuua kaasa mitteametlike kohtumiste arvu olulise suurenemise, andes seega taotletavale vastupidise efekti***;

Or. fr

Muudatusettepanek 89
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi täieliku läbipaistvuse ja kodanike võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele***, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas***; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama täieliku läbipaistvuse ja järgima rangeimaid eetikastandardeid;	7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi täieliku läbipaistvuse ja kodanike võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama täieliku läbipaistvuse ja järgima rangeimaid eetikastandardeid; ***rõhutab, kui tähtis on läbipaistvus, et tagada üldsuse usaldus sellesse, et ELi haldusasutused kasutavad tehisintellekti vastutustundlikult; teeb ettepaneku, et komisjon teavitaks üldsust ennetavalt asjaolust, et vastus koostati tehisintellekti abil, samuti pakutud tehisintellektiabi laadist;***

Or. en

Muudatusettepanek 90
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi täieliku läbipaistvuse ja kodanike	7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi täieliku läbipaistvuse ja kodanike

võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele***, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas***; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad ***erasektori sidusrühmadega suhtlemisel*** tagama täieliku läbipaistvuse ***ja järgima rangeimaid eetikastandardeid***;	võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad tagama täieliku läbipaistvuse;

Or. en

Muudatusettepanek 91
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi ***täieliku*** läbipaistvuse ja kodanike ***võimalikult suure*** osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama täieliku läbipaistvuse ja järgima rangeimaid eetikastandardeid;	7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi läbipaistvuse ja kodanike ***mõistliku*** osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama täieliku läbipaistvuse ja järgima rangeimaid eetikastandardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 92
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi ***täieliku*** läbipaistvuse ja kodanike võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama ***täieliku*** läbipaistvuse ja järgima rangeimaid eetikastandardeid;	7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi läbipaistvuse ja kodanike võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama läbipaistvuse ja järgima rangeimaid eetikastandardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 93
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi täieliku läbipaistvuse ja kodanike võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada	7. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama ELi otsustusprotsessi täieliku läbipaistvuse ja kodanike võimalikult suure osalemise ELi otsustusprotsessis; peab ülimalt oluliseks tagada, et kodanikud saavad nõuda otsustajatelt aru, kasutada täiel määral oma demokraatlikke õigusi ning saada

juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas; rõhutab, et ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama täieliku läbipaistvuse ja järgima rangeimaid eetikastandardeid;	juurdepääs kogu asjakohasele teabele ja dokumentidele, eelkõige seadusandlusega seotud dokumentidele, sealhulgas õigusloomeprotsessi ajal, nagu on sätestatud ka Euroopa Liidu Kohtu praktikas; rõhutab, et ***juurdepääs dokumentidele peab olema kiire ja tarbetute viivitusteta ning kodanike jaoks mõeldud menetlusi tuleb nende mugavuse huvides lihtsustada, ning toonitab, et*** ELi institutsioonid, asutused, organid ja ametid peavad erasektori sidusrühmadega suhtlemisel tagama täieliku läbipaistvuse ja järgima rangeimaid eetikastandardeid;
	Or. el

Muudatusettepanek 94
Marcin Sypniewski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. hoiatab, et üldsuse üleujutamine arvukate teiseste dokumentide ja analüüsidega, keelates samal ajal juurdepääsu olulise tähtsusega dokumentidele, kujutab endast läbipaistvuse põhimõtte moonutamist; kinnitab, et läbipaistvus peab eelkõige tähendama juurdepääsu võimaldamist dokumentidele, mis on avaliku huvi seisukohast olulised;
	Or. pl

Muudatusettepanek 95
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. kritiseerib vähest läbipaistvust eraettevõtete identiteedi ja olemuse ning kasu seisukohast, mida nad saavad vastutasuks Euroopa Liidu Nõukogu korraldatud ministrite mitteametlike kohtumiste ning kultuuri- ja seltskondlike ürituste sponsimise eest, ning avaldab kahetsust, et sellistel sponsoritel on isegi lubatud ärieesmärkidel kasutada nõukogu eesistujariigi logo; usub, et see tava tuleb viivitamata lõpetada, järgides muu hulgas Euroopa Parlamendi sellega seotud konkreetset nõudmist nõukogule, nimelt hoiduda igasugusest äriühingute sponsorlusest ja võtta vastu kõige rangemad eeskirjad huvide konfliktide vältimiseks, et kaitsta nii nõukogu kui ka kogu liidu mainet ja ausust;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 96
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. kritiseerib vähest läbipaistvust eraettevõtete identiteedi ja olemuse ning kasu seisukohast, mida nad saavad vastutasuks Euroopa Liidu Nõukogu korraldatud ministrite mitteametlike kohtumiste ning kultuuri- ja seltskondlike ürituste sponsimise eest, ning avaldab kahetsust, et sellistel sponsoritel on isegi lubatud ärieesmärkidel kasutada nõukogu eesistujariigi logo; usub, et see tava tuleb viivitamata lõpetada, järgides muu hulgas Euroopa Parlamendi sellega seotud konkreetset nõudmist nõukogule, nimelt hoiduda igasugusest äriühingute sponsorlusest ja võtta vastu kõige rangemad eeskirjad huvide konfliktide	***välja jäetud***

vältimiseks, et kaitsta nii nõukogu kui ka kogu liidu mainet ja ausust;

Or. en

Muudatusettepanek 97
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. kritiseerib vähest läbipaistvust eraettevõtete identiteedi ja olemuse ning kasu seisukohast, mida nad saavad vastutasuks Euroopa Liidu Nõukogu korraldatud ministrite mitteametlike kohtumiste ning kultuuri- ja seltskondlike ürituste sponsimise eest, ning avaldab kahetsust, et sellistel sponsoritel on isegi lubatud ärieesmärkidel kasutada nõukogu eesistujariigi logo; usub, et see tava tuleb viivitamata lõpetada, järgides muu hulgas Euroopa Parlamendi sellega seotud konkreetset nõudmist nõukogule, nimelt hoiduda igasugusest äriühingute sponsorlusest ja võtta vastu kõige rangemad eeskirjad huvide konfliktide vältimiseks, et kaitsta nii nõukogu kui ka kogu liidu mainet ja ausust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 98
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. kritiseerib vähest läbipaistvust eraettevõtete identiteedi ja olemuse ning	***välja jäetud***

kasu seisukohast, mida nad saavad vastutasuks Euroopa Liidu Nõukogu korraldatud ministrite mitteametlike kohtumiste ning kultuuri- ja seltskondlike ürituste sponsimise eest, ning avaldab kahetsust, et sellistel sponsoritel on isegi lubatud ärieesmärkidel kasutada nõukogu eesistujariigi logo; usub, et see tava tuleb viivitamata lõpetada, järgides muu hulgas Euroopa Parlamendi sellega seotud konkreetset nõudmist nõukogule, nimelt hoiduda igasugusest äriühingute sponsorlusest ja võtta vastu kõige rangemad eeskirjad huvide konfliktide vältimiseks, et kaitsta nii nõukogu kui ka kogu liidu mainet ja ausust;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab ombudsmani tegevuse ülisuurt tähtsust komisjoni eksperdirühmade, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust; peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, andes fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning suurendades nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 100
Mireia Borrás Pabón, Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab ombudsmani tegevuse ülisuurt tähtsust komisjoni eksperdirühmade, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust; peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, andes fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning suurendades nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 101
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab ombudsmani tegevuse ***ülisuurt*** tähtsust komisjoni eksperdirühmade***, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma*** tasakaalustatud koosseisu parandamisel***, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust***; ***peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta***	9. rõhutab ombudsmani tegevuse tähtsust komisjoni eksperdirühmade tasakaalustatud koosseisu parandamisel; ***rõhutab sellega seoses, et keskkonnaalane pakilisus ei tohiks olla tähtsam kui demokraatlik kontroll***;

kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, andes fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning suurendades nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;

Or. en

Muudatusettepanek 102
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab ombudsmani tegevuse ülisuurt tähtsust komisjoni ***eksperdirühmade***, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust; peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, andes fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning suurendades nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;	9. rõhutab ombudsmani tegevuse ülisuurt tähtsust ***läbipaistvuse suurendamisel ja*** komisjoni ***erialaselt nõustava rohkem kui tuhande eksperdirühma***, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust; peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, andes fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning suurendades nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust; ***on arvamusel, et Euroopa üldsust tuleks teavitada kõigi eksperdirühmade liikmete taustast ja nende arutelude sisust;***

Or. en

Muudatusettepanek 103
Pál Szekeres, Virginie Joron, Sebastian Kruis, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia

Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. ***rõhutab*** ombudsmani tegevuse ***ülisuurt*** tähtsust komisjoni eksperdirühmade***, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma*** tasakaalustatud koosseisu parandamisel***, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust***; ***peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, andes fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning suurendades nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;***	9. ***toonitab*** ombudsmani tegevuse ***suurt*** tähtsust komisjoni eksperdirühmade tasakaalustatud koosseisu parandamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 104
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab ombudsmani tegevuse ülisuurt tähtsust komisjoni eksperdirühmade, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust; ***peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, andes fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata***	9. rõhutab ombudsmani tegevuse ülisuurt tähtsust komisjoni eksperdirühmade, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust;

juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning suurendades nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;

Or. en

Muudatusettepanek 105
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab ombudsmani tegevuse ülisuurt tähtsust komisjoni eksperdirühmade, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust; ***peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, andes fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning suurendades nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;***	9. rõhutab ombudsmani tegevuse ülisuurt tähtsust komisjoni eksperdirühmade, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust;

Or. en

Muudatusettepanek 106
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab ombudsmani tegevuse	9. rõhutab ombudsmani tegevuse

ülisuurt tähtsust komisjoni eksperdirühmade, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust; peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, ***andes*** fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning ***suurendades*** nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;	tähtsust komisjoni eksperdirühmade, eelkõige ELi energiaplatvormi energeetikasektori nõuanderühma tasakaalustatud koosseisu parandamisel, arvestades energiapoliitika suurt sotsiaalset ja keskkonnaalast tähtsust; peab väga kahetsusväärseks, et komisjon otsustas jätta kodanikuühiskonna esindajad sellest rühmast täielikult välja, ***riskides anda*** fossiilkütuste tööstusele privilegeeritud ja kontrollimata juurdepääsu ELi poliitikakujundajatele ning ***suurendada*** nende mõju ELi otsustusprotsessile, vähendades nii kodanike usaldust, avalikku kontrolli ja läbipaistvust;

Or. en

Muudatusettepanek 107
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. rõhutab, et ÜRO eriraportöör inimõiguste edendamise ja kaitse kohta kliimamuutuste kontekstis kutsus oma uues, 2025. aasta mais ÜRO Peaassambleele esitatud aruandes üles keelustama täielikult fossiilkütuste tööstuse lobitööd, reklaami ja sponsorlust ning teavitama üldsust piisavalt fossiilkütuste tööstuse tahtlikust panusest planeedi kriisidesse ja nende tegevuse mõjust inimõigustele aastakümnete jooksul;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 108
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. rõhutab, et ÜRO eriraportöör inimõiguste edendamise ja kaitse kohta kliimamuutuste kontekstis kutsus oma uues, 2025. aasta mais ÜRO Peaassambleele esitatud aruandes üles keelustama täielikult fossiilkütuste tööstuse lobitööd, reklaami ja sponsorlust ning teavitama üldsust piisavalt fossiilkütuste tööstuse tahtlikust panusest planeedi kriisidesse ja nende tegevuse mõjust inimõigustele aastakümnete jooksul;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 109
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. rõhutab, et ÜRO eriraportöör inimõiguste edendamise ja kaitse kohta kliimamuutuste kontekstis kutsus oma uues, 2025. aasta mais ÜRO Peaassambleele esitatud aruandes üles keelustama täielikult fossiilkütuste tööstuse lobitööd, reklaami ja sponsorlust ning teavitama üldsust piisavalt fossiilkütuste tööstuse tahtlikust panusest planeedi kriisidesse ja nende tegevuse mõjust inimõigustele aastakümnete jooksul;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 110
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. rõhutab, et ÜRO eriraportöör inimõiguste edendamise ja kaitse kohta kliimamuutuste kontekstis kutsus oma uues, 2025. aasta mais ÜRO Peaassambleele esitatud aruandes üles keelustama täielikult fossiilkütuste tööstuse lobitööd, reklaami ja sponsorlust ning teavitama üldsust piisavalt fossiilkütuste tööstuse tahtlikust panusest planeedi kriisidesse ja nende tegevuse mõjust inimõigustele aastakümnete jooksul;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 111
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. rõhutab, et ÜRO eriraportöör inimõiguste edendamise ja kaitse kohta kliimamuutuste kontekstis kutsus oma uues, 2025. aasta mais ÜRO Peaassambleele esitatud aruandes üles keelustama täielikult fossiilkütuste tööstuse lobitööd, reklaami ja sponsorlust ning teavitama üldsust piisavalt fossiilkütuste tööstuse tahtlikust panusest planeedi kriisidesse ja nende tegevuse mõjust inimõigustele aastakümnete jooksul;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 112

Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. rõhutab, et ÜRO eriraportöör inimõiguste edendamise ja kaitse kohta kliimamuutuste kontekstis ***kutsus*** oma uues, 2025. aasta mais ÜRO Peaassambleele esitatud aruandes ***üles keelustama täielikult*** fossiilkütuste tööstuse ***lobitööd, reklaami ja sponsorlust ning teavitama üldsust piisavalt fossiilkütuste tööstuse tahtlikust panusest planeedi kriisidesse ja nende tegevuse mõjust inimõigustele aastakümnete jooksul***;	10. rõhutab, et ÜRO eriraportöör inimõiguste edendamise ja kaitse kohta kliimamuutuste kontekstis ***tõi*** oma uues, 2025. aasta mais ÜRO Peaassambleele esitatud aruandes ***esile vajaduse suurema läbipaistvuse järele seoses*** fossiilkütuste tööstuse ***tegevusega***;

Or. en

Muudatusettepanek 113
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. toetab ombudsmani ettepanekuid õiguskontrollikomitee parandamiseks; peab väga oluliseks, et õiguskontrollikomitee liikmed hindaksid oma teavitustegevuse valikul nii tegelikku lubamatu mõjutamise ohtu kui ka üldsuse arvamust nende sõltumatusest ning väldiksid kohtumiste korraldamist üksikute huvide esindajatega; kutsub komisjoni üles tagama, et õiguskontrollikomitee koosseis kajastab täielikult tema asjaomases teatises nimetatud oskusteabe mitmekesisust, st kestliku arengu kolme sammast, nimelt makro- ja mikromajandus, sotsiaalpoliitika ja keskkonnapoliitika, ning kirjeldama selgelt kriteeriume, mida	***välja jäetud***

ta õiguskontrollikomitee liikmete valimisel kohaldab, arvestades õiguskontrollikomitee keskset rolli ja selle arvamuste suurt mõju komisjoni otsustusprotsessile ELi õigusloome valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 114
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. toetab ombudsmani ettepanekuid õiguskontrollikomitee parandamiseks; peab väga oluliseks, et õiguskontrollikomitee liikmed hindaksid oma teavitustegevuse valikul nii tegelikku lubamatu mõjutamise ohtu kui ka üldsuse arvamust nende sõltumatusest ning väldiksid kohtumiste korraldamist üksikute huvide esindajatega; kutsub komisjoni üles tagama, et õiguskontrollikomitee koosseis kajastab täielikult tema asjaomases teatises nimetatud oskusteabe mitmekesisust, st kestliku arengu kolme sammast, nimelt makro- ja mikromajandus, sotsiaalpoliitika ja keskkonnapoliitika, ning kirjeldama selgelt kriteeriume, mida ta õiguskontrollikomitee liikmete valimisel kohaldab, arvestades õiguskontrollikomitee keskset rolli ja selle arvamuste suurt mõju komisjoni otsustusprotsessile ELi õigusloome valdkonnas;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 115

Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. ***toetab*** ombudsmani ***ettepanekuid*** õiguskontrollikomitee parandamiseks***; peab väga oluliseks, et õiguskontrollikomitee liikmed hindaksid oma teavitustegevuse valikul nii tegelikku lubamatu mõjutamise ohtu kui ka üldsuse arvamust nende sõltumatusest ning väldiksid kohtumiste korraldamist üksikute huvide esindajatega***; kutsub komisjoni üles tagama, et õiguskontrollikomitee koosseis kajastab täielikult tema asjaomases teatises nimetatud oskusteabe mitmekesisust***, st kestliku arengu kolme sammast, nimelt makro- ja mikromajandus, sotsiaalpoliitika ja keskkonnapoliitika, ning kirjeldama selgelt kriteeriume, mida ta õiguskontrollikomitee liikmete valimisel kohaldab, arvestades õiguskontrollikomitee keskset rolli ja selle arvamuste suurt mõju komisjoni otsustusprotsessile ELi õigusloome valdkonnas***;	11. ***võtab teadmiseks*** ombudsmani ***ettepanekud*** õiguskontrollikomitee parandamiseks; kutsub komisjoni üles tagama, et õiguskontrollikomitee koosseis kajastab täielikult tema asjaomases teatises nimetatud oskusteabe mitmekesisust;

Or. fr

Muudatusettepanek 116
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***tunnustab*** ombudsmani ***uurimisi*** selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise ***põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide*** muutmiseks; ***taunib asjaolu, et*** komisjon ***ei teinud asjaomase ettepaneku***	12. ***ei nõustu*** ombudsmani ***murega, mis oli alus komisjoni vastu algatatud uurimisele*** selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise ***põllumajanduspoliitika eeskirjade*** muutmiseks; ***märgib rahuloluga, et***

koostamisel mõjuhinnangut, ei konsulteerinud keskkonnaorganisatsioonidega ega konsulteerinud nõuetekohaselt üldsusega; ***peab väga kahetsusväärseks*** komisjoni ***otsust*** leevendada ÜPP keskkonnanõudeid***, uurimata põhjalikult olemasolevaid tõendeid tagamaks***, et uued eeskirjad ***ei kahjusta ELi keskkonna- ja kliimaeesmärke ning ELi põllumajanduse kestlikkust pikas perspektiivis, rikkudes seega tõenditel põhineva otsustusprotsessi põhimõtet, nagu on sätestatud komisjoni parema õigusloome suunistes ja vahendites ning kohtupraktikas***;

ettepanekut koostades konsulteeris komisjon ***põllumajandusorganisatsioonidega ja võttis nende seisukohti arvesse***; ***väljendab täielikku toetust*** komisjoni ***otsusele*** leevendada ÜPP keskkonnanõudeid ***ja loodab***, et uued eeskirjad ***viivad ELi ebarealistlike pikaajaliste kliima- ja põllumajanduspoliitika eesmärkide läbivaatamiseni***;

Or. en

Muudatusettepanek 117
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab ombudsmani uurimisi selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks; taunib asjaolu, et komisjon ei teinud ***asjaomase*** ettepaneku koostamisel mõjuhinnangut***, ei konsulteerinud keskkonnaorganisatsioonidega*** ega konsulteerinud nõuetekohaselt üldsusega; peab väga kahetsusväärseks komisjoni otsust ***leevendada*** ÜPP ***keskkonnanõudeid, uurimata põhjalikult olemasolevaid tõendeid tagamaks, et uued eeskirjad ei kahjusta ELi keskkonna- ja kliimaeesmärke ning ELi põllumajanduse kestlikkust*** pikas perspektiivis***, rikkudes seega tõenditel põhineva otsustusprotsessi põhimõtet, nagu on sätestatud komisjoni parema õigusloome suunistes ja***	12. tunnustab ombudsmani uurimisi selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks; taunib asjaolu, et komisjon ei teinud ettepaneku koostamisel mõjuhinnangut ega konsulteerinud nõuetekohaselt üldsusega; peab väga kahetsusväärseks komisjoni otsust ***vähendada*** ÜPP ***eelarveeraldisi, kartes, et see võib*** pikas perspektiivis ***kahjustada ELi põllumajandust; tuletab meelde, et põllumajandus on üks Euroopa Liidu nurgakividest, ning rõhutab, et komisjon peaks põllumajandustootjaid täielikult (rahaliselt ja muul viisil) toetama***;

vahendites ning kohtupraktikas;

Or. en

Muudatusettepanek 118
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab ombudsmani ***uurimisi*** selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks; ***taunib asjaolu, et komisjon ei teinud asjaomase ettepaneku koostamisel mõjuhinnangut, ei konsulteerinud keskkonnaorganisatsioonidega ega konsulteerinud nõuetekohaselt üldsusega; peab väga kahetsusväärseks komisjoni otsust leevendada ÜPP keskkonnanõudeid, uurimata põhjalikult olemasolevaid tõendeid tagamaks, et uued eeskirjad ei kahjusta ELi*** keskkonna- ja ***kliimaeesmärke ning ELi põllumajanduse kestlikkust pikas perspektiivis, rikkudes seega*** tõenditel põhineva otsustusprotsessi ***põhimõtet***, nagu on sätestatud ***komisjoni*** parema õigusloome suunistes ja vahendites ***ning kohtupraktikas***;	12. tunnustab ombudsmani ***käimasolevat uurimist*** selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks; ***tuletab meelde, et on väljendatud muret mõjuhinnangu puudumise, sidusrühmadega piiratud konsulteerimise ning võimaliku mõju pärast*** keskkonna- ja ***kliimaeesmärkidele; toonitab vajadust ombudsmani uurimise tulemust oodates järgida*** tõenditel põhineva otsustusprotsessi ***põhimõtteid***, nagu on sätestatud parema õigusloome suunistes ja vahendites;

Or. en

Muudatusettepanek 119
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***tunnustab*** ombudsmani uurimisi selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette	12. ***märgib*** ombudsmani uurimisi selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette

ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks***; taunib asjaolu, et komisjon ei teinud asjaomase ettepaneku koostamisel*** mõjuhinnangut***, ei konsulteerinud keskkonnaorganisatsioonidega ega konsulteerinud nõuetekohaselt üldsusega***; ***peab väga kahetsusväärseks komisjoni otsust leevendada ÜPP keskkonnanõudeid, uurimata põhjalikult olemasolevaid tõendeid tagamaks, et uued eeskirjad ei kahjusta ELi keskkonna- ja kliimaeesmärke ning ELi põllumajanduse kestlikkust pikas perspektiivis, rikkudes seega tõenditel põhineva otsustusprotsessi põhimõtet, nagu on sätestatud komisjoni parema õigusloome suunistes ja vahendites ning kohtupraktikas;***	ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks***, esitamata*** mõjuhinnangut;

Or. en

Muudatusettepanek 120
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. tunnustab ombudsmani uurimisi selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks; ***taunib asjaolu, et komisjon ei teinud asjaomase ettepaneku koostamisel mõjuhinnangut, ei konsulteerinud keskkonnaorganisatsioonidega ega konsulteerinud nõuetekohaselt üldsusega; peab väga kahetsusväärseks komisjoni otsust leevendada ÜPP keskkonnanõudeid, uurimata põhjalikult olemasolevaid tõendeid tagamaks, et uued eeskirjad ei kahjusta ELi keskkonna- ja kliimaeesmärke ning ELi põllumajanduse kestlikkust pikas perspektiivis, rikkudes seega tõenditel põhineva otsustusprotsessi põhimõtet, nagu on sätestatud komisjoni***	12. tunnustab ombudsmani uurimisi selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks;

parema õigusloome suunistes ja vahendites ning kohtupraktikas;

Or. en

Muudatusettepanek 121
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***tunnustab*** ombudsmani ***uurimisi*** selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks; taunib asjaolu, et komisjon ei teinud asjaomase ettepaneku koostamisel mõjuhinnangut ***, ei konsulteerinud keskkonnaorganisatsioonidega*** ega konsulteerinud nõuetekohaselt üldsusega; ***peab väga kahetsusväärseks komisjoni otsust leevendada ÜPP keskkonnanõudeid, uurimata põhjalikult olemasolevaid tõendeid tagamaks, et uued eeskirjad ei kahjusta ELi keskkonna- ja kliimaeesmärke ning ELi põllumajanduse kestlikkust pikas perspektiivis, rikkudes seega tõenditel põhineva otsustusprotsessi põhimõtet, nagu on sätestatud komisjoni parema õigusloome suunistes ja vahendites ning kohtupraktikas;***	12. ***võtab teadmiseks*** ombudsmani ***uurimised*** selle kohta, kuidas komisjon valmistas ette ettepaneku ühise põllumajanduspoliitikaga seotud õigusaktide muutmiseks; taunib asjaolu, et komisjon ei teinud asjaomase ettepaneku koostamisel mõjuhinnangut ega konsulteerinud nõuetekohaselt üldsusega***, eelkõige põllumajandustootjatega***;

Or. fr

Muudatusettepanek 122
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. toetab ombudsmani üleskutset

	komisjonile võtta vastu vabatahtlik käitumisjuhend muude kui suure riskiga tehisintellektisüsteemide kohta, et tagada kooskõla hea halduse põhimõtetega; rõhutab, kui oluline on pakkuda piisavat koolitust tehisintellekti inimjärelevalve eest vastutavatele ametiisikutele, et nõuetekohaselt hinnata riske ja kontrollida tehisintellekti abil saadud tulemusi; julgustab komisjoni suurendama läbipaistvust, edastades selgelt teavet tulevaste tehisintellektiprojektide kohta, ning korraldama avalikke konsultatsioone uute tehisintellektivahendite väljatöötamise üle;

Or. en

Muudatusettepanek 123
Pál Szekeres, Virginie Joron, Sebastian Kruis, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. avaldab ombudsmanile tunnustust silmapaistva töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama kõigi sotsiaalsete ja keskkonnaalaste sidusrühmade täielikku ja sisulist kaasamist oma otsustusprotsessi ning aitas vältida otsustusprotsessi lubamatut mõjutamist tööstuse poolt;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 124
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. avaldab ombudsmanile tunnustust silmapaistva töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama kõigi ***sotsiaalsete ja keskkonnaalaste*** sidusrühmade täielikku ja sisulist kaasamist oma otsustusprotsessi ning aitas vältida otsustusprotsessi lubamatut mõjutamist ***tööstuse*** poolt;	13. avaldab ombudsmanile tunnustust silmapaistva töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama kõigi sidusrühmade täielikku ja sisulist kaasamist oma otsustusprotsessi ning aitas vältida otsustusprotsessi lubamatut mõjutamist ***keskkonnaalaste vabaühenduste*** poolt; ***palub ombudsmanil jätkata tööd selles valdkonnas ja tagada, et konsultatsioonid ei annaks suurtele ja hästi rahastatud vabaühendustele, eelkõige keskkonnaorganisatsioonidele, ebaproportsionaalset eelist väikeettevõtjate, põllumajandustootjate või üksikisikute ees;***

Or. en

Muudatusettepanek 125
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. avaldab ombudsmanile tunnustust ***silmapaistva*** töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama kõigi sotsiaalsete ja keskkonnaalaste sidusrühmade ***täielikku ja sisulist kaasamist*** oma ***otsustusprotsessi ning aitas vältida otsustusprotsessi lubamatut mõjutamist tööstuse poolt***;	13. avaldab ombudsmanile tunnustust töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama kõigi sotsiaalsete ja keskkonnaalaste sidusrühmade ***osalemist*** oma ***otsustusprotsessis***;

Or. fr

Muudatusettepanek 126
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. avaldab ombudsmanile tunnustust silmapaistva töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama ***kõigi sotsiaalsete ja keskkonnaalaste*** sidusrühmade ***täielikku ja sisulist*** kaasamist oma otsustusprotsessi ning aitas vältida otsustusprotsessi lubamatut mõjutamist tööstuse poolt;	13. avaldab ombudsmanile tunnustust silmapaistva töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama sidusrühmade kaasamist oma otsustusprotsessi ning aitas vältida otsustusprotsessi lubamatut mõjutamist tööstuse poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 127
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. avaldab ombudsmanile tunnustust silmapaistva töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama ***kõigi*** sotsiaalsete ja keskkonnaalaste sidusrühmade ***täielikku ja*** sisulist kaasamist oma otsustusprotsessi ning aitas vältida otsustusprotsessi ***lubamatut*** mõjutamist tööstuse poolt;	13. avaldab ombudsmanile tunnustust silmapaistva töö eest, millega ta kutsus komisjoni üles tagama sotsiaalsete ja keskkonnaalaste sidusrühmade sisulist kaasamist oma otsustusprotsessi ning aitas vältida otsustusprotsessi ***ebaproportsionaalset*** mõjutamist tööstuse poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 128
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. tunneb muret selle pärast, et komisjon on rahastanud keskkonnaalaseid vabaühendusi programmi LIFE kaudu, et teha lobitööd, mis on suunatud Euroopa Parlamendi liikmetele ja teistele ELi otsustajatele

roheleppe toetuseks, mis õõnestab lojaalse koostöö põhimõtet ja viib selleni, et ELi vahendeid ja seega maksumaksjate raha kasutatakse lobitööks liidu oma institutsioonides; on veendunud, et ombudsman peaks tegema koostööd eelarvekontrollikomisjoni kontrolli töörühmaga, nõudma vabaühenduste rahastamisallikate suuremat avalikustamist, eriti kui need mõjutavad ELi poliitikat konsultatsioonide või nõuandva rolli kaudu, ning algatama samal ajal oma uurimise selles küsimuses;

Or. en

Muudatusettepanek 129
Pál Szekeres, Virginie Joron, Sebastian Kruis, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. kutsub ombudsmani üles uurima komisjoni tava rahastada keskkonnaalaseid vabaühendusi, kes seejärel teevad Euroopa Parlamendis ja komisjonis lobitööd edasise keskkonnahoidliku poliitika nimel; rõhutab, et sellised tavad võivad tekitada huvide konflikte, moonutada demokraatlikku protsessi ja õõnestada ELi otsustusprotsessi legitiimsust;

Or. en

Muudatusettepanek 130
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. peab väga tähtsaks, et komisjon rakendaks täielikult ja järjekindlalt ombudsmani soovitusi parandada oma volinike võimalike huvide konfliktidega tegelemist, nimelt tagamiseks, et kõik otsustusprotsessid, mille üle asjaomane volinik teeb (asjaomased volinikud teevad) otseselt või kaudselt järelevalvet, peatatakse kuni lõpliku otsuse tegemiseni huvide konflikti olemasolu kohta, ning teavitaks õigel ajal asjaomaseid osakondi süüdistustest, et nad saaksid esimesel võimalusel alustada kõigi asjakohaste käimasolevate otsustusprotsesside läbivaatamist või need peatada;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 131
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. peab väga tähtsaks, et komisjon rakendaks ***täielikult ja järjekindlalt*** ombudsmani soovitusi parandada oma volinike võimalike huvide konfliktidega tegelemist ***, nimelt tagamiseks***, et ***kõik otsustusprotsessid***, mille üle asjaomane volinik teeb (asjaomased volinikud teevad) otseselt või kaudselt järelevalvet, ***peatatakse kuni lõpliku otsuse tegemiseni*** huvide ***konflikti olemasolu kohta, ning teavitaks õigel ajal asjaomaseid osakondi süüdistustest, et nad saaksid esimesel võimalusel alustada kõigi asjakohaste käimasolevate otsustusprotsesside läbivaatamist või need peatada***;	14. peab väga tähtsaks, et komisjon rakendaks ombudsmani soovitusi parandada oma volinike võimalike huvide konfliktidega tegelemist***; rõhutab, et see on eriti oluline seoses asepresident Teresa Riberaga seotud juhtumitega, sealhulgas vastuoluga, mis on seotud tema abikaasa positsiooniga Hispaania finantsjärelevalveasutuses ja tema varasema osalemisega selliste keskkonnaprojektide nagu Castori gaasihoidla heakskiitmises; kutsub komisjoni üles tagama***, et ***kõiki otsustusprotsesse***, mille üle asjaomane volinik teeb (asjaomased volinikud teevad) otseselt või kaudselt järelevalvet, ***hinnatakse ja need vaadatakse läbi, et vältida*** huvide ***konflikte***;

Or. en

Muudatusettepanek 132
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. peab väga tähtsaks, et komisjon rakendaks täielikult ja järjekindlalt ombudsmani soovitusi parandada oma volinike ***võimalike*** huvide ***konfliktidega tegelemist, nimelt tagamiseks***, et kõik otsustusprotsessid, ***mille üle asjaomane volinik teeb (asjaomased volinikud teevad) otseselt või kaudselt järelevalvet, peatatakse kuni lõpliku otsuse tegemiseni*** huvide ***konflikti olemasolu kohta, ning teavitaks õigel ajal asjaomaseid osakondi süüdistustest, et nad saaksid esimesel võimalusel alustada kõigi asjakohaste käimasolevate otsustusprotsesside läbivaatamist või need peatada***;	14. peab väga tähtsaks, et komisjon rakendaks täielikult ja järjekindlalt ombudsmani soovitusi parandada oma volinike ***võimalikke*** huvide ***konflikte, sealhulgas seda***, et kõik otsustusprotsessid, ***mida võib mõjutada*** huvide ***konflikt, tuleb hoolikalt läbi vaadata***;

Or. en

Muudatusettepanek 133
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. peab väga tähtsaks, et komisjon rakendaks täielikult ja järjekindlalt ombudsmani soovitusi parandada oma volinike võimalike huvide konfliktidega tegelemist***, nimelt tagamiseks, et kõik otsustusprotsessid, mille üle asjaomane volinik teeb (asjaomased volinikud teevad) otseselt või kaudselt järelevalvet, peatatakse kuni lõpliku otsuse tegemiseni***	14. peab väga tähtsaks, et komisjon rakendaks täielikult ja järjekindlalt ombudsmani soovitusi parandada oma volinike võimalike huvide konfliktidega tegelemist;

huvide konflikti olemasolu kohta, ning teavitaks õigel ajal asjaomaseid osakondi süüdistustest, et nad saaksid esimesel võimalusel alustada kõigi asjakohaste käimasolevate otsustusprotsesside läbivaatamist või need peatada;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. peab väga tähtsaks, et komisjon ***rakendaks täielikult ja järjekindlalt*** ombudsmani soovitusi parandada oma volinike võimalike huvide konfliktidega tegelemist, nimelt tagamiseks, et kõik otsustusprotsessid, mille üle asjaomane volinik teeb (asjaomased volinikud teevad) otseselt või kaudselt järelevalvet, peatatakse kuni lõpliku otsuse tegemiseni huvide konflikti olemasolu kohta, ning teavitaks õigel ajal asjaomaseid osakondi süüdistustest, et nad saaksid esimesel võimalusel alustada kõigi asjakohaste käimasolevate otsustusprotsesside läbivaatamist või need peatada;	14. peab väga tähtsaks, et komisjon ***võtaks arvesse*** ombudsmani soovitusi parandada oma volinike võimalike huvide konfliktidega tegelemist, nimelt tagamiseks, et kõik otsustusprotsessid, mille üle asjaomane volinik teeb (asjaomased volinikud teevad) otseselt või kaudselt järelevalvet, peatatakse kuni lõpliku otsuse tegemiseni huvide konflikti olemasolu kohta, ning teavitaks õigel ajal asjaomaseid osakondi süüdistustest, et nad saaksid esimesel võimalusel alustada kõigi asjakohaste käimasolevate otsustusprotsesside läbivaatamist või need peatada;

Or. en

Muudatusettepanek 135
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. tunnustab ombudsmani tööd seoses pöördukse efekti poliitika,

ooteaegade ja võimalike huvide konfliktidega juhtudel, kui endised volinikud või ELi institutsioonide või asutuste endised kõrgemad ametnikud asuvad tööle erasektoris; väljendab heameelt ombudsmani soovituste üle komisjonile avaldada kõik sõltumatu eetikakomitee tulevased arvamused endise voliniku vastutusalaga seotud tegevuse kohta; võtab teadmiseks ombudsmani pöördukse efekti uurimise Europoli kahe kõrgema ametniku kohta, milles ombudsman jõudis järeldusele, et see, kuidas Europol käsitles ühe oma töötaja erasektorisse üleviimist, kujutas endast haldusomavoli; julgustab ombudsmani jätkuvalt keskenduma eetika ja läbipaistvuse küsimustele kõigis ELi institutsioonides, organites ja asutustes ning eelkõige võtma järelmeetmeid Europoli juhtumi suhtes, et tagada selle sisekorra läbivaatamine vastavalt ombudsmani järeldustele ja soovitustele;

Or. en

Muudatusettepanek 136
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab asjaolu, et üldsuse juurdepääs ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele on ELi aluslepingutes sätestatud põhiõigus ja et sellel on oluline osa ELi institutsioonide läbipaistva toimimise tagamisel, tugevdades seeläbi ELi legitiimsust ja üldsuse usaldust ELi vastu***; ootab, et komisjon parandaks märgatavalt oma dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemist***, sealhulgas rakendades õigel ajal kõiki ombudsmani soovitusi, näidates sellega praktikas, et läbipaistvus on	15. rõhutab asjaolu, et üldsuse juurdepääs ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele on ELi aluslepingutes sätestatud põhiõigus ja et sellel on oluline osa ELi institutsioonide läbipaistva toimimise tagamisel, tugevdades seeläbi ELi legitiimsust ja üldsuse usaldust ELi vastu, sealhulgas rakendades õigel ajal kõiki ombudsmani soovitusi, näidates sellega praktikas, et läbipaistvus on põhireegel ja -prioriteet***; kutsub komisjoni üles parandama selliste taotluste käsitlemist, tegelema süsteemsete***

põhireegel ja -prioriteet; on seisukohal, et kui komisjoni märkimisväärsed viivitused dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemisel jätkuvad, on vaja esitada Euroopa Liidu Kohtule hagi komisjoni vastu aluslepingute, sealhulgas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 15 lõike 3 (mis käsitleb ELi kodanike ja elanike õigust pääseda juurde dokumentidele) rikkumise tõttu;	***viivitustega, sealhulgas digivahendite ja lihtsustatud menetluste kasutamise kaudu, ning tagama, et väikestel ja keskmise suurusega ettevõtjatel, idufirmadel ja kodanikuühiskonna organisatsioonidel oleks õigeaegne juurdepääs teabele***; on seisukohal, et kui komisjoni märkimisväärsed viivitused dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemisel jätkuvad, on vaja esitada Euroopa Liidu Kohtule hagi komisjoni vastu aluslepingute, sealhulgas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 15 lõike 3 (mis käsitleb ELi kodanike ja elanike õigust pääseda juurde dokumentidele) rikkumise tõttu; ***rõhutab, et kodanike õigus üldsuse juurdepääsule institutsioonide dokumentidele kehtib nii kirjalike füüsiliste ja elektrooniliste dokumentide kui ka audio- ja audiovisuaalsalvestiste puhul, mis on seotud ELi institutsioonide poliitika, tegevuse ja otsustega, ning tuletab meelde, et tööga seotud tekstsõnumeid ja kiirsõnumeid käsitatakse määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaselt dokumentidena***;
	Or. en

Muudatusettepanek 137
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab asjaolu, et üldsuse juurdepääs ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele on ELi aluslepingutes sätestatud põhiõigus ja et sellel on oluline osa ELi institutsioonide läbipaistva toimimise tagamisel, tugevdades seeläbi ELi legitiimsust ja üldsuse usaldust ELi vastu; ootab, et komisjon parandaks märgatavalt oma	15. rõhutab asjaolu, et üldsuse juurdepääs ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele on ELi aluslepingutes sätestatud põhiõigus ja et sellel on oluline osa ELi institutsioonide läbipaistva toimimise tagamisel, tugevdades seeläbi ELi legitiimsust ja üldsuse usaldust ELi vastu; ootab, et komisjon parandaks märgatavalt oma

dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemist, ***sealhulgas rakendades õigel ajal kõiki ombudsmani soovitusi,*** näidates sellega praktikas, et läbipaistvus on põhireegel ja -prioriteet; ***on seisukohal, et kui komisjoni märkimisväärsed viivitused dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemisel jätkuvad, on vaja esitada Euroopa Liidu Kohtule hagi komisjoni vastu aluslepingute, sealhulgas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 15 lõike 3 (mis käsitleb ELi kodanike ja elanike õigust pääseda juurde dokumentidele) rikkumise tõttu;***	dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemist, et läbipaistvus on põhireegel ja -prioriteet;
	Or. en

Muudatusettepanek 138
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab asjaolu, et üldsuse juurdepääs ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele on ELi aluslepingutes sätestatud põhiõigus ja et sellel on oluline osa ELi institutsioonide läbipaistva toimimise tagamisel, tugevdades seeläbi ELi legitiimsust ja üldsuse usaldust ELi vastu; ootab, et komisjon parandaks märgatavalt oma dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemist, sealhulgas rakendades õigel ajal kõiki ombudsmani soovitusi, näidates sellega praktikas, et läbipaistvus on põhireegel ja -prioriteet; ***on seisukohal, et kui komisjoni märkimisväärsed viivitused dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemisel jätkuvad, on vaja esitada Euroopa Liidu Kohtule hagi komisjoni vastu aluslepingute, sealhulgas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 15 lõike 3 (mis käsitleb ELi kodanike ja elanike õigust pääseda juurde dokumentidele)***	15. rõhutab asjaolu, et üldsuse juurdepääs ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele on ELi aluslepingutes sätestatud põhiõigus ja et sellel on oluline osa ELi institutsioonide läbipaistva toimimise tagamisel, tugevdades seeläbi ELi legitiimsust ja üldsuse usaldust ELi vastu; ootab, et komisjon parandaks märgatavalt oma dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemist, sealhulgas rakendades õigel ajal kõiki ombudsmani soovitusi, näidates sellega praktikas, et läbipaistvus on põhireegel ja -prioriteet;

rikkumise tõttu;

Or. en

Muudatusettepanek 139
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab asjaolu, et üldsuse juurdepääs ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele on ELi aluslepingutes sätestatud põhiõigus ja et sellel on oluline osa ELi institutsioonide läbipaistva toimimise tagamisel, tugevdades seeläbi ELi legitiimsust ja üldsuse usaldust ELi vastu; ootab, et komisjon parandaks märgatavalt oma dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemist, sealhulgas rakendades õigel ajal kõiki ombudsmani soovitusi, näidates sellega praktikas, et läbipaistvus on põhireegel ja -prioriteet; ***on seisukohal, et kui komisjoni märkimisväärsed viivitused dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemisel jätkuvad, on vaja esitada Euroopa Liidu Kohtule hagi komisjoni vastu aluslepingute, sealhulgas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 15 lõike 3 (mis käsitleb ELi kodanike ja elanike õigust pääseda juurde dokumentidele) rikkumise tõttu;***	15. rõhutab asjaolu, et üldsuse juurdepääs ELi institutsioonide valduses olevatele dokumentidele on ELi aluslepingutes sätestatud põhiõigus ja et sellel on oluline osa ELi institutsioonide läbipaistva toimimise tagamisel, tugevdades seeläbi ELi legitiimsust ja üldsuse usaldust ELi vastu; ootab, et komisjon parandaks märgatavalt oma dokumentidele juurdepääsu taotluste menetlemist, sealhulgas rakendades õigel ajal kõiki ombudsmani soovitusi, näidates sellega praktikas, et läbipaistvus on põhireegel ja -prioriteet;

Or. en

Muudatusettepanek 140
Marcin Sypniewski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. juhib tähelepanu petliku läbipaistvuse nähtusele, mis seisneb liigse koguse vähese või mõõduka tähtsusega materjali avaldamises, viivitades või blokeerides juurdepääsu olulistele dokumentidele; kutsub komisjoni üles seadma prioriteediks kodanikele oluliste dokumentide, näiteks suurte riigihankelepingute või terviseturbega seotud dokumentide avalikustamise;

Or. pl

Muudatusettepanek 141
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. peab kahetsusväärseks, et nõukogu ja komisjon on paljudel juhtudel keeldunud seadusandlusega seotud dokumente avalikustamast, kasutades ebamääraseid, abstraktseid ja põhjendamata argumente või tuginedes põhjendustele, mille Euroopa Liidu Kohus on juba tagasi lükanud; hindab ombudsmani olulist tööd selles valdkonnas, et asjaomased ELi institutsioonid avalikustaksid viivitamata seadusandlusega seotud dokumendid, ja rõhutab, et üldsusele dokumentidele juurdepääsu andmisest võib keelduda ainult tõeliselt erandlikel asjaoludel;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 142
Marcin Sypniewski

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. peab kahetsusväärseks, et nõukogu ja komisjon on paljudel juhtudel keeldunud seadusandlusega seotud dokumente avalikustamast, kasutades ebamääraseid, abstraktseid ja põhjendamata argumente või tuginedes põhjendustele, mille Euroopa Liidu Kohus on juba tagasi lükanud; hindab ombudsmani olulist tööd selles valdkonnas, et asjaomased ELi institutsioonid avalikustaksid viivitamata seadusandlusega seotud dokumendid, ja rõhutab, et üldsusele dokumentidele juurdepääsu andmisest võib keelduda ainult tõeliselt erandlikel asjaoludel;	16. peab kahetsusväärseks, et nõukogu ja komisjon on paljudel juhtudel keeldunud seadusandlusega seotud dokumente avalikustamast, kasutades ebamääraseid, abstraktseid ja põhjendamata argumente või tuginedes põhjendustele, mille Euroopa Liidu Kohus on juba tagasi lükanud; hindab ombudsmani olulist tööd selles valdkonnas, et asjaomased ELi institutsioonid avalikustaksid viivitamata seadusandlusega seotud dokumendid, ja rõhutab, et üldsusele dokumentidele juurdepääsu andmisest võib keelduda ainult tõeliselt erandlikel asjaoludel; ***rõhutab, et võltsläbipaistvust – teiseste ja ebaoluliste dokumentide levitamist – ei saa kasutada ettekäändena, et varjata olulist teavet, mis võimaldaks kodanikel institutsioonide tegevust täpselt hinnata;***

Or. pl

Muudatusettepanek 143
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. peab kahetsusväärseks, et nõukogu ja komisjon on paljudel juhtudel keeldunud seadusandlusega seotud dokumente avalikustamast, ***kasutades ebamääraseid, abstraktseid ja põhjendamata argumente või*** tuginedes põhjendustele, mille Euroopa Liidu Kohus on juba tagasi lükanud; hindab ombudsmani olulist tööd selles valdkonnas, et asjaomased ELi institutsioonid avalikustaksid viivitamata seadusandlusega seotud dokumendid, ja rõhutab, et üldsusele dokumentidele juurdepääsu andmisest võib keelduda	16. peab kahetsusväärseks, et nõukogu ja komisjon on paljudel juhtudel keeldunud seadusandlusega seotud dokumente avalikustamast, tuginedes põhjendustele, mille Euroopa Liidu Kohus on juba tagasi lükanud; hindab ombudsmani olulist tööd selles valdkonnas, et asjaomased ELi institutsioonid avalikustaksid viivitamata seadusandlusega seotud dokumendid, ja rõhutab, et üldsusele dokumentidele juurdepääsu andmisest võib keelduda ainult tõeliselt erandlikel asjaoludel;

ainult tõeliselt erandlikel asjaoludel;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. tuletab meelde ombudsmani 2024. aasta novembri otsust, mis käsitleb komisjoni keeldumist anda üldsusele juurdepääs dokumentidele, mis on seotud komisjoni presidendi ametliku visiidiga; peab kahetsusväärseks, et komisjon eirab jätkuvalt läbipaistvuskohustusi; kutsub komisjoni üles täielikult rakendama ombudsmani soovitusi ja tagama presidendi tegevust käsitlevate dokumentide õigeaegse avalikustamise, vastasel juhul võib kahjustada ELi kodanike õigust dokumentidele juurde pääseda;

Or. en

Muudatusettepanek 145
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. rõhutab, et ELi institutsioonid peavad tagama, et tehisintellekti ja automatiseeritud otsustusvahendite kasutamine haldusmenetlustes oleks kooskõlas läbipaistvuse, vastutuse ja põhiõiguste põhimõtetega; kutsub ombudsmani üles jätkama suundumuste

jälgimist selles valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 146
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16c. võtab murega teadmiseks ombudsmani tuvastatud puudused EPSO töös ja peab kahetsusväärseks, et sellised puudused jätkuvad; kutsub EPSOt üles võtma kõik vajalikud meetmed, et parandada oma värbamismenetluste läbipaistvust, tõhusust ja õiglust;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Pál Szekeres, Virginie Joron, Sebastian Kruis, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et Frontex peab kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides, järgima täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte; toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, olenemata isiku kodakondsusest või staatusest või selle isiku leidmise asjaoludest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 148
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et Frontex ***peab*** kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides***, järgima*** täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte; ***toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, olenemata isiku kodakondsusest või staatusest või selle isiku leidmise asjaoludest***;	17. ***rõhutab, et Frontexi esmane ülesanne on Euroopa Liidu piiride ja selle kodanike julgeoleku tõhus kaitse, koordineerides ja toetades ELi välispiiride haldamist ning ennetades ebaseaduslikku sisserännet ja piiriülest kuritegevust;*** rõhutab, et Frontex ***järgib*** kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte; ***rõhutab sellega seoses, et 2024. aastal oli Frontexi tegevusega seotud ainult 14 uurimist ehk 3,4 %***;

Or. en

Muudatusettepanek 149
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et Frontex peab kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides, järgima täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte; toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise	17. rõhutab, et Frontex peab kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides, järgima täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte; toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise

õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, olenemata isiku kodakondsusest või staatusest või selle isiku leidmise asjaoludest;	õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, olenemata isiku kodakondsusest või staatusest või selle isiku leidmise asjaoludest; ***märgib, et Euroopa Ombudsmani 2024. aasta uurimise kohaselt ei ole veel võetud tõhusaid meetmeid, et vältida selliste juhtumite kordumist nagu kalalaev Flandria hukk, milles hukkus rohkem kui 600 inimest, ning rõhutab vajadust viivitamata reageerida merehätta sattumise juhtumitele, kaasata põhiõiguste vaatlejad kõikidesse asjakohastesse otsustesse, et täielikult tagada põhiõiguste järgimine, ning tõhustada koordineerimist ja koostööd liikmesriikide vahel;***
	Or. el

Muudatusettepanek 150
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. ***rõhutab, et Frontex peab kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides, järgima täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte;*** toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, olenemata isiku kodakondsusest või staatusest või selle isiku leidmise asjaoludest;	17. toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, olenemata isiku kodakondsusest või staatusest või selle isiku leidmise asjaoludest; ***rõhutab, et Frontex peab oma volituste piires kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides, järgima täielikult põhiõigustega seotud kohustusi ning tegutsema täies vastavuses asjakohaste rahvusvaheliste inimõigusi käsitlevate õigusaktidega; rõhutab lisaks vajadust luua asjakohane õigusraamistik, mis võimaldaks Frontexil tegutseda tõhusamalt merehädaolukordades, järgides täielikult oma põhiõigustega***

seotud kohustusi;

Or. en

Muudatusettepanek 151
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. ***rõhutab***, et Frontex ***peab kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides, järgima täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte***; ***toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, olenemata isiku kodakondsusest või staatusest või selle isiku leidmise asjaoludest***;	17. ***tuletab meelde***, et Frontex ***seisab silmitsi suurte väljakutsetega, mis nõuavad tema suutlikkuse ja eelarve suurendamist, et agentuur saaks oma tööd teha parimatel võimalikel tingimustel***; ***ootab huviga Frontexi mandaadi reformi, mille Euroopa Komisjoni president kuulutas välja 2026. aastaks***;

Or. fr

Muudatusettepanek 152
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et Frontex peab kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides, järgima täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte; toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid	17. rõhutab, et Frontex peab kõigis oma tegevustes, sealhulgas otseses või kaudses osalemises otsingu- ja päästeoperatsioonides, järgima täielikult põhiõigusi ning täitma täielikult ja järjekindlalt asjakohaseid rahvusvahelisi inimõigusi käsitlevaid õigusakte; toonitab, et kohaldatava ELi ja rahvusvahelise õigusraamistiku kohaselt on liikmesriigid

kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, ***olenemata isiku kodakondsusest või staatusest või selle isiku leidmise asjaoludest***;	kohustatud osutama abi igale merehätta sattunud laevale või isikule, ***tagades elu kaitse ja austades liikmesriikide pädevust oma piiride haldamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Pál Szekeres, Virginie Joron, Sebastian Kruis, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. rõhutab, et Frontexi esmane ülesanne peab olema liidu välispiiride kaitse, inimkaubitsejate ja välismaalasi ebaseaduslikult üle piiri toimetavate isikute kontrollimine ning võitlus ebaseadusliku sisserände vastu; toonitab, et piirikontrolli puudumine toob kaasa rohkem surmajuhtumeid merel;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. toetab ombudsmani ettepanekuid kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel, sealhulgas tema nõudmist ELi nõukogule, komisjonile ja Euroopa Parlamendile luua sõltumatu uurimiskomisjon, et hinnata Vahemere piirkonnas toimunud suure hulga surmajuhtumite põhjuseid, et muu hulgas teha muudatused, mis on	***välja jäetud***

vajalikud, vältimaks korduvaid inimeste traagilise hukkumise juhtumeid;

Or. en

Muudatusettepanek 155
Mireia Borrás Pabón, Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. toetab ombudsmani ettepanekuid kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel, sealhulgas tema nõudmist ELi nõukogule, komisjonile ja Euroopa Parlamendile luua sõltumatu uurimiskomisjon, et hinnata Vahemere piirkonnas toimunud suure hulga surmajuhtumite põhjuseid, et muu hulgas teha muudatused, mis on vajalikud, vältimaks korduvaid inimeste traagilise hukkumise juhtumeid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 156
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***toetab*** ombudsmani ***ettepanekuid*** kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel, sealhulgas ***tema nõudmist ELi nõukogule, komisjonile ja Euroopa Parlamendile luua sõltumatu uurimiskomisjon, et hinnata Vahemere piirkonnas toimunud suure hulga surmajuhtumite põhjuseid, et muu hulgas***	18. ***lükkab tagasi*** ombudsmani ***ettepanekud*** kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel***; märgib, et ebaseadusliku sisserände tõhus ennetamine***, sealhulgas ***võitlus inimkaubitsejate vastu ja koostöö kolmandate riikidega, on ainus viis, kuidas ennetada traagilisi sündmusi ja***

teha muudatused, mis on vajalikud, vältimaks korduvaid inimeste traagilise hukkumise juhtumeid;

surmajuhtumeid ebaseaduslike piiriületuste ajal; ***kiidab liikmesriikide jõupingutusi ELi välispiiride valvamisel; rõhutab, et ebaseaduslik sisseränne on hübriidsõja vahend, mille ohvriks on alates 2021. aastast langenud ka Poola***;

Or. en

Muudatusettepanek 157
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***toetab*** ombudsmani ***ettepanekuid kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud*** tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel***, sealhulgas tema nõudmist*** ELi ***nõukogule, komisjonile ja Euroopa Parlamendile luua sõltumatu uurimiskomisjon, et hinnata Vahemere piirkonnas toimunud suure hulga surmajuhtumite põhjuseid, et muu hulgas teha muudatused, mis on vajalikud, vältimaks korduvaid inimeste traagilise hukkumise juhtumeid***;	18. ***võtab teadmiseks*** ombudsmani ***ettepanekud*** tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel***;*** ***rõhutab, et*** ELi ***jaoks on oluline tõhustada võitlust inimkaubitsejate ja inimkaubitsejate võrgustike vastu sel viisil, et ta tugevdab oma suutlikkust neid kuritegelikke võrgustikke ennetada, avastada ja likvideerida; rõhutab vajadust tihedama koostöö järele lähte- ja transiidiriikidega, et tegeleda ebaseadusliku rände algpõhjustega ja vältida edasisi inimohvreid merel; tuletab sellega seoses meelde Frontexi keskset rolli välispiiride integreeritud haldamisel ning rõhutab, et Frontexi volitusi tuleb täiel määral kasutada, et toetada liikmesriike võitluses rändega seotud organiseeritud kuritegevuse vastu***;

Or. fr

Muudatusettepanek 158
Pál Szekeres, Virginie Joron, Sebastian Kruis, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. toetab ombudsmani ettepanekuid kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel, sealhulgas tema ***nõudmist ELi*** nõukogule, komisjonile ja Euroopa Parlamendile luua sõltumatu uurimiskomisjon, et hinnata Vahemere piirkonnas toimunud suure hulga surmajuhtumite põhjuseid, et muu hulgas ***teha muudatused, mis on vajalikud, vältimaks korduvaid inimeste*** traagilise hukkumise ***juhtumeid***;	18. toetab ombudsmani ettepanekuid kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel, sealhulgas tema ***palvet Euroopa Liidu*** Nõukogule, komisjonile ja Euroopa Parlamendile luua sõltumatu uurimiskomisjon, et hinnata Vahemere piirkonnas toimunud suure hulga surmajuhtumite põhjuseid, et muu hulgas ***rakendada põhimõtet saata kinnipeetud paadid süstemaatiliselt tagasi nende lähtekohta ja keelata kõigil, kes on ebaseaduslikult saabunud paadiga, asumast elama liidu territooriumil, et niisugused*** traagilise hukkumise ***juhtumid enam ei korduks***;

Or. en

Muudatusettepanek 159
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. toetab ombudsmani ettepanekuid kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel, sealhulgas tema nõudmist ELi nõukogule, komisjonile ja Euroopa Parlamendile luua sõltumatu uurimiskomisjon, et hinnata Vahemere piirkonnas toimunud suure hulga surmajuhtumite põhjuseid***, et muu hulgas teha muudatused, mis on vajalikud, vältimaks korduvaid inimeste traagilise hukkumise juhtumeid***;	18. toetab ombudsmani ettepanekuid kõrvaldada kõik puudused, mis on tuvastatud tema uurimises surmajuhtumite kohta Vahemerel, sealhulgas tema nõudmist ELi nõukogule, komisjonile ja Euroopa Parlamendile luua sõltumatu uurimiskomisjon, et hinnata Vahemere piirkonnas toimunud suure hulga surmajuhtumite põhjuseid;

Or. en

Muudatusettepanek 160
Nikos Pappas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. väljendab muret ulatuslike järelevalve- ja jälgimissüsteemide kasutuselevõtu pärast Kreeka vastuvõtu- ja isikutuvastuskeskustes; kutsub komisjoni üles tagama, et selliste projektide ELi-poolne rahastamine ei tooks kaasa varjupaigataotlejate põhiõiguste rikkumist; nõuab kindlalt, et komisjon rakendaks täielikult ombudsmani soovitusi sellekohaste dokumentide läbipaistvuse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 161
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“; ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 162
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“; ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 163
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise	***välja jäetud***

memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“; ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 164
Mireia Borrás Pabón, Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“; ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 165
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. ***rõhutab***, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist***, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“***; ***ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;***	19. ***märgib***, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist;

Or. fr

Muudatusettepanek 166
Paolo Inselvini

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. ***rõhutab, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“;*** ootab, et komisjon ***rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades*** kõige tõhusamaid meetmeid ***ja järgides*** inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;	19. ootab, et komisjon ***tagaks, et rändajate päritoluriikidega sõlmitavates lepingutes rakendataks*** kõige tõhusamaid meetmeid ***ja et järgitaks*** inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;

Or. it

Muudatusettepanek 167
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses ***inimõigustealase*** teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning ***väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“***; ***ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes***;	19. rõhutab, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses teabega, millele ta tugines enne ELi–Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning ***tuvastas haldusomavoli selles, kuidas komisjon käsitles taotlust juurde pääseda dokumentidele, mis olid seotud ELi ja Tuneesia juhtide 11. juunil 2023 Tunises peetud kõrgetasemelise kohtumisega; ta heitis komisjonile ette, et komisjon ei tuvastanud ega selgitanud, miks puudusid dokumendid, mis kajastavad teabevahetust liikmesriikidega ja sisearutelusid, mis oleksid enne sellist kohtumist olnud vajalikud***; ***ombudsman mõistis hukka ka komisjoni ülemäärase, peaaegu 12 kuu pikkuse viivituse otsuse läbivaatamisel, mis ületab kaugelt 30-päevase seadusliku piiri, ning kutsus üles parandama läbipaistvust ja õigeaegsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 168
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ombudsman ***kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta***	19. rõhutab, et ombudsman ***tunnistab kolmandate riikidega, näiteks Tuneesiaga, sõlmitud lepingute tähtsust ebaseadusliku***

tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“; ootab, et komisjon rakendaks ***õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades*** kõige tõhusamaid meetmeid ***ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes***;

sisserände vastu võitlemisel ja inimtragöödiate ennetamisel; ootab, et komisjon rakendaks kõige tõhusamaid meetmeid, ***austades samal ajal Euroopa rahvaste õigust kontrollida oma piire ja elada turvaliselt***;

Or. en

Muudatusettepanek 169
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. ***rõhutab***, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning ***väljendas muret*** eelneva inimõiguste mõjuhinnangu ***puudumise pärast***, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“; ***ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;***	19. ***peab kahetsusväärseks***, et ombudsman kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest seoses inimõigustealase teabega, millele ta tugines enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning ***sekkus ekslikult seoses „***eelneva inimõiguste mõjuhinnangu ***puudumisega***, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“***“***;

Or. el

Muudatusettepanek 170
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. ***rõhutab***, et ombudsman ***kritiseeris komisjoni läbipaistvuse puudumise eest*** seoses inimõigustealase teabega, ***millele ta tugines*** enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“; ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;	19. ***tunnustab ombudsmani pühendumust põhiõigustele rändemeetmetes; märgib***, et ombudsman ***nõudis suuremat läbipaistvust*** seoses inimõigustealase teabega, ***mida võeti arvesse*** enne ELi-Tuneesia vastastikuse mõistmise memorandumi allkirjastamist, ning väljendas muret eelneva inimõiguste mõjuhinnangu puudumise pärast, eelkõige seoses vastastikuse mõistmise memorandumi sambaga „Ränne ja liikuvus“; ootab, et komisjon rakendaks õigel ajal kõiki ombudsmani parandusettepanekuid, kohaldades kõige tõhusamaid meetmeid ja järgides inimõiguste kaitse rangeimaid standardeid kõigis rändega seotud küsimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 171
Nikos Pappas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. kutsub komisjoni üles täielikult rakendama ombudsmani soovitusi Kreekale piirihalduseks eraldatud ELi vahendite järelevalve kohta; rõhutab, et põhiõiguste kaitse peab olema tagasisaatmise, kinnipidamiskeskuste ja piirioperatsioonidega seotud projektide rahastamise vaieldamatu tingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 172
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. märgib, et ombudsman on võtnud vähe meetmeid vastuseks kaebustele Euroopa rahaliste vahendite raiskamise kohta valitsusväliste organisatsioonide peale, kes tegelevad rändajate ja pagulaste küsimustega;

Or. el

Muudatusettepanek 173
Mireia Borrás Pabón, Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. väljendab heameelt hundi kaitsestaatuse alandamise üle, arvestades Euroopa põllumajandustootjatele ja karjakasvatajatele tekitatud tõsist kahju;

Or. en

Muudatusettepanek 174
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kritiseerib komisjoni keeldumist järgida ombudsmani soovitust anda üldsusele suurem juurdepääs dokumentidele, mis on seotud laste seksuaalse väärkohtlemise tõkestamiseks	***välja jäetud***

kavandatud õigusaktide koostamisega, mistõttu ei ole tagatud, et kodanikud saavad kontrollida, kas komisjon tegutses sõltumatult ja üksnes avalikes huvides;

Or. en

Muudatusettepanek 175
Nikos Pappas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kritiseerib komisjoni keeldumist järgida ombudsmani soovitust anda üldsusele suurem juurdepääs dokumentidele, mis on seotud laste seksuaalse väärkohtlemise tõkestamiseks kavandatud õigusaktide koostamisega, mistõttu ei ole tagatud, et kodanikud saavad kontrollida, kas komisjon tegutses sõltumatult ja üksnes avalikes huvides;	20. kritiseerib komisjoni keeldumist järgida ombudsmani soovitust anda üldsusele suurem juurdepääs dokumentidele, mis on seotud laste seksuaalse väärkohtlemise tõkestamiseks kavandatud õigusaktide koostamisega, mistõttu ei ole tagatud, et kodanikud saavad kontrollida, kas komisjon tegutses sõltumatult ja üksnes avalikes huvides; ***rõhutab, et laste kaitsmine seksuaalse väärkohtlemise eest peab olema liidu esmatähtis prioriteet; rõhutab, et see võitlus peab käima käsikäes põhiõiguste kaitsega, sealhulgas õigusega eraelu puutumatusele ja andmekaitsele; kutsub komisjoni üles tagama seadusandliku ettepaneku ettevalmistamisel täieliku läbipaistvuse ning kaasama protsessi aktiivselt kodanikuühiskonna organisatsioone, eksperte ja lastekaitsega tegelevaid vabaühendusi; kutsub ombudsmani lisaks üles jälgima tähelepanelikult selle seadusandliku ettepaneku järelmeetmeid, et tagada ELi meetmete tõhusus laste kaitsmisel ja täielik kooskõla põhiõiguste hartaga;***

Or. en

Muudatusettepanek 176

Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kritiseerib komisjoni keeldumist järgida ombudsmani soovitust anda üldsusele suurem juurdepääs dokumentidele, mis on seotud laste seksuaalse väärkohtlemise tõkestamiseks kavandatud õigusaktide koostamisega, mistõttu ei ole tagatud, et kodanikud saavad kontrollida, kas komisjon tegutses sõltumatult ja üksnes avalikes huvides;	20. kritiseerib komisjoni keeldumist järgida ombudsmani soovitust anda üldsusele suurem juurdepääs dokumentidele, mis on seotud laste seksuaalse väärkohtlemise tõkestamiseks kavandatud õigusaktide koostamisega, mistõttu ei ole tagatud, et kodanikud saavad kontrollida, kas komisjon tegutses sõltumatult ja üksnes avalikes huvides; ***rõhutab, et läbipaistvus on selles kontekstis eriti oluline, sest ettepanek puudutab otseselt kodanike põhiõigusi ja eraelu; toonitab, et komisjoni vähene läbipaistvus võis aidata kaasa desinformatsioonile ja selle tundliku probleemi ärakasutamisele, et tekitada üldsuse seas hirmu ja tugevdada Euroopa-vastaseid narratiive;***

Or. en

Muudatusettepanek 177
Pál Szekeres, Virginie Joron, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. tunnustab asjaolu, et pärast ombudsmani otsuseid otsustas EPSO anda neljale kaebuse esitajale võimaluse testid uuesti sooritada; lisaks juhtumitele, mis lõpetati haldusomavoli tuvastamisega, lahendas EPSO ombudsmani uurimise käigus veel kaks juhtumit, otsustades kutsuda kaebuse esitajad uuesti teste tegema; vastuseks ombudsmani soovitusele ja märkustele teatas EPSO, et ta tagab, et kandidaatide poolt testidel ja

katsetel kasutatavate vahendite funktsionaalsust on võimalik tagasiulatuvalt kontrollida ning et tulevikus on võimalik kandidaatidele pärast teste ja katseid automaatselt anda nende vastuste ja õigete vastuste koopiad;

Or. en

Muudatusettepanek 178
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. hindab ombudsmani otsust algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; mõistab hukka asjaolu, et komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme alandamist ELis, kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet alusena, et vastustada sama laadi ettepanekut, ja hoolimata sellest, et hundipopulatsioonis ei ole märkimisväärseid muutusi täheldatud; on sügavalt mures, et hundi kaitsestaatuse taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate ennetusmeetmete rakendamiseks ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni[4] sätetega; kardab, et see otsus on loonud muret tekitava pretsedendi, mis ohustab üldist lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;	***välja jäetud***

[4] Berni konventsioon Euroopa floora ja

fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;

Or. fr

Muudatusettepanek 179
Paolo Inselvini

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. hindab ombudsmani otsust algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; mõistab hukka asjaolu, et komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme alandamist ELis, kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet alusena, et vastustada sama laadi ettepanekut, ja hoolimata sellest, et hundipopulatsioonis ei ole märkimisväärseid muutusi täheldatud; on sügavalt mures, et hundi kaitsestaatuse taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate ennetusmeetmete rakendamiseks ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni[4] sätetega; kardab, et see otsus on loonud muret tekitava pretsedendi, mis ohustab üldist lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;	***välja jäetud***

[4] ***Berni konventsioon Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;***

Or. it

Muudatusettepanek 180
Pál Szekeres, Georg Mayer, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. hindab ombudsmani otsust algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; mõistab hukka asjaolu, et komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme alandamist ELis, kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet alusena, et vastustada sama laadi ettepanekut, ja hoolimata sellest, et hundipopulatsioonis ei ole märkimisväärseid muutusi täheldatud; on sügavalt mures, et hundi kaitsestaatuse taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate ennetusmeetmete rakendamiseks ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni[4] sätetega; kardab, et see otsus on loonud muret tekitava pretsedendi, mis ohustab üldist lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;	***välja jäetud***
[4] Berni konventsioon Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;	

Or. en

Muudatusettepanek 181

Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. hindab ombudsmani otsust algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; ***mõistab hukka asjaolu, et komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme alandamist ELis, kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet alusena, et vastustada sama laadi ettepanekut, ja hoolimata sellest, et hundipopulatsioonis ei ole märkimisväärseid muutusi täheldatud***; ***on sügavalt mures, et hundi kaitsestaatuse taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate ennetusmeetmete rakendamiseks ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni sätetega[4]; kardab, et see otsus on loonud muret tekitava pretsedendi, mis ohustab üldist lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;***	21. hindab ombudsmani otsust algatada ***2024. aastal*** uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; ***märgib siiski, et ombudsmani põhikirja kohaselt tuli uurimine lõpetada, sest Euroopa Kohtus oli pooleli kohtuasi (T-634/24), milles tõstatati samad küsimused***;

[4] Berni konventsioon Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 182
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***hindab*** ombudsmani ***otsust*** algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon ***teostas suunatud andmekogumist*** hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; ***mõistab hukka asjaolu, et komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada*** hundi õigusliku ***kaitsestaatuse taseme alandamist ELis, kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet alusena, et vastustada sama laadi ettepanekut, ja hoolimata sellest, et hundipopulatsioonis ei ole märkimisväärseid muutusi täheldatud; on sügavalt mures, et hundi kaitsestaatuse taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate ennetusmeetmete rakendamiseks ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni sätetega[4]; kardab, et see otsus on loonud muret tekitava pretsedendi, mis ohustab üldist lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele***;	21. ***võtab teatavaks*** ombudsmani ***otsuse*** algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon ***kogus andmeid*** hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; ***rõhutab, kui oluline on tugineda*** hundi õigusliku ***kaitsestaatusega seotud otsuste tegemisel teaduslikele tõenditele ja maakogukondadele avalduvale mõjule***;
[4] Berni konventsioon Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;	

Or. en

Muudatusettepanek 183
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. hindab ombudsmani otsust algatada	21. hindab ombudsmani otsust algatada

uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; ***mõistab hukka asjaolu, et komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme alandamist ELis, kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet alusena, et vastustada sama laadi ettepanekut, ja hoolimata sellest, et hundipopulatsioonis ei ole märkimisväärseid muutusi täheldatud; on sügavalt mures, et hundi kaitsestaatuse taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate ennetusmeetmete rakendamiseks ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni sätetega[4]***; ***kardab, et see otsus on loonud muret tekitava pretsedendi, mis ohustab üldist lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;***

uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis;

---

[4] Berni konventsioon Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 184
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***hindab*** ombudsmani ***otsust*** algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; ***mõistab hukka*** asjaolu, et komisjon viitas	21. ***võtab teadmiseks*** ombudsmani ***otsuse*** algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; ***kiidab heaks*** asjaolu, et

Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme ***alandamist*** ELis, ***kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet*** alusena, ***et vastustada sama laadi ettepanekut, ja hoolimata sellest, et*** hundipopulatsioonis ***ei ole märkimisväärseid muutusi*** täheldatud; ***on sügavalt mures***, et hundi kaitsestaatuse ***taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate*** ennetusmeetmete rakendamiseks ***ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni sätetega***; ***kardab***, et see otsus on loonud ***muret tekitava*** pretsedendi, mis ***ohustab üldist*** lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;

komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme ***kohandamist*** ELis, ***mis on kooskõlas sama aruande varasema kasutamisega poliitiliste otsuste*** alusena, ***ja võttis arvesse*** hundipopulatsioonis täheldatud ***pidevaid muutusi***; ***on veendunud***, et hundi kaitsestaatuse ***muutmise otsus põhineb usaldusväärsetel teaduslikel kaalutlustel, mida tugevdavad asjaomaste dokumentide kättesaadavus ja tõhusate*** ennetusmeetmete rakendamiseks ***tehtud jõupingutused***; ***on veendunud***, et see otsus on loonud ***positiivse*** pretsedendi, mis ***toetab tasakaalustatud*** lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;

---

[4] Berni konventsioon Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 185
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. hindab ombudsmani otsust algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; mõistab hukka asjaolu, et komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme alandamist ELis, kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet alusena, et vastustada sama laadi ettepanekut, ja	21. hindab ombudsmani otsust algatada uurimine selle kohta, kuidas komisjon teostas suunatud andmekogumist hundipopulatsiooni mõju kohta ELis; mõistab hukka asjaolu, et komisjon viitas Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, et põhjendada hundi õigusliku kaitsestaatuse taseme alandamist ELis, kuigi ta oli varem kasutanud sama aruannet alusena, et vastustada sama laadi ettepanekut, ja

hoolimata ***sellest***, et ***hundipopulatsioonis ei ole märkimisväärseid muutusi täheldatud***; on sügavalt mures, et hundi kaitsestaatuse taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate ennetusmeetmete rakendamiseks ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni[4] sätetega; kardab, et see otsus on loonud muret tekitava pretsedendi, mis ohustab üldist lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;	hoolimata ***märkidest***, et ***2024. aastal on registreeritud hundipopulatsioon 2023. aastaga võrreldes vähenenud***; on sügavalt mures, et hundi kaitsestaatuse taseme alandamise otsusel puudub kindel teaduslik alus, mida raskendab asjaolu, et asjaomased dokumendid ei olnud üldsusele kättesaadavad ja piisavate ennetusmeetmete rakendamiseks ei tehtud piisavalt jõupingutusi, mis on vastuolus Berni konventsiooni[4] sätetega; kardab, et see otsus on loonud muret tekitava pretsedendi, mis ohustab üldist lähenemist kaitse-eesmärkidele ning looduskeskkonna ja looduslike elupaikade haldamisele;
[4] Berni konventsioon Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;	[4] Berni konventsioon Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse kohta;

Or. el

Muudatusettepanek 186
Pál Szekeres, Georg Mayer, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. väljendab heameelt otsuse üle alandada hundi õiguslikku kaitsestaatust ELis, sest sellega võetakse lõpuks arvesse maakogukondade ja põllumajandustootjate pikaajalisi muresid, mida on aastaid eiratud; mõistab hukka komisjoni vastuolulise lähenemisviisi, milles ta tugines selle otsuse põhjendamisel Euroopa suurkiskjaid käsitleva algatuse eksperdirühma aruandele, kuigi ta oli varem kasutanud täpselt sama allikat samasuguse ettepaneku tagasilükkamiseks, ja hoolimata asjaolust, et huntide populatsiooni andmetes ei

registreeritud olulisi muutusi; taunib läbipaistvuse puudumist, keeldumist anda üldsusele juurdepääs asjakohastele dokumentidele ja suutmatust rakendada sisulisi ennetusmeetmeid, mis toovad esile juhtimistava, mis põhineb pigem poliitilisel mugavusel ja isiklikel kogemustel kui teaduslikul järjepidevusel; hoiatab, et selline looduskaitseküsimuste meelevaldne käsitlemine õõnestab usaldust ELi institutsioonide vastu ning loob ohtliku pretsedendi elusloodu ja elupaikade majandamisel, isegi kui konkreetsel juhul on lõpptulemus asjakohane;

Or. en

Muudatusettepanek 187
Kosma Złotowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid, eriti arvestades komisjoni hiljutist ***tõsiselt kahjulikku*** poliitilist kokkulepet ***suurendada*** veelgi ELi ***sõltuvust*** Ameerika ***Ühendriikidest*** mitmes kriitilise tähtsusega sektoris, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega ***nõrgestada*** ELi energiaalaseid õigusakte, mis ***on kahjulik*** Euroopa ***rohelisele kokkuleppele*** ning ***tekitab ebasoodsat***	22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid, eriti arvestades komisjoni hiljutist ***strateegiliselt kasulikku*** poliitilist kokkulepet ***tugevdada*** veelgi ELi ***koostööd*** Ameerika ***Ühendriikidega*** mitmes kriitilise tähtsusega sektoris, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega ***tasakaalustada*** ELi energiaalaseid õigusakte, mis ***täiustab*** Euroopa ***tööstuspoliitikat*** ning ***toob soodsaid***

tasakaalustamatust ELi toidu- ja põllumajandussektorile;	***võimalusi*** ELi toidu- ja põllumajandussektorile;

Or. en

Muudatusettepanek 188
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. ***kiidab heaks*** ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; ***usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid, eriti arvestades*** komisjoni ***hiljutist tõsiselt kahjulikku poliitilist kokkulepet suurendada veelgi*** ELi sõltuvust Ameerika Ühendriikidest mitmes ***kriitilise tähtsusega*** sektoris***, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega nõrgestada ELi energiaalaseid õigusakte, mis on kahjulik Euroopa rohelisele kokkuleppele ning tekitab ebasoodsat tasakaalustamatust ELi toidu- ja põllumajandussektorile***;	22. ***võtab teadmiseks*** ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; ***väljendab muret*** komisjoni ***poliitilise kokkuleppe pärast ELi ja Ameerika Ühendriikide vahel, mis suurendab*** ELi sõltuvust Ameerika Ühendriikidest mitmes ***strateegilises*** sektoris;

Or. fr

Muudatusettepanek 189
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. ***kiidab heaks*** ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; ***usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid, eriti arvestades komisjoni hiljutist tõsiselt kahjulikku poliitilist kokkulepet suurendada veelgi ELi sõltuvust Ameerika Ühendriikidest mitmes kriitilise tähtsusega sektoris, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega nõrgestada ELi energiaalaseid õigusakte, mis on kahjulik Euroopa rohelisele kokkuleppele ning tekitab ebasoodsat tasakaalustamatust ELi toidu- ja põllumajandussektorile;***	22. ***võtab teadmiseks*** ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 190
Gheorghe Falcă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; ***usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada***	22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks;

rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid, eriti arvestades komisjoni hiljutist tõsiselt kahjulikku poliitilist kokkulepet suurendada veelgi ELi sõltuvust Ameerika Ühendriikidest mitmes kriitilise tähtsusega sektoris, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega nõrgestada ELi energiaalaseid õigusakte, mis on kahjulik Euroopa rohelisele kokkuleppele ning tekitab ebasoodsat tasakaalustamatust ELi toidu- ja põllumajandussektorile;

Or. en

Muudatusettepanek 191
Elena Nevado del Campo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid***, eriti arvestades komisjoni hiljutist tõsiselt kahjulikku poliitilist kokkulepet suurendada veelgi ELi sõltuvust Ameerika Ühendriikidest mitmes kriitilise tähtsusega sektoris, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega nõrgestada ELi energiaalaseid õigusakte, mis on kahjulik Euroopa rohelisele kokkuleppele ning tekitab ebasoodsat tasakaalustamatust ELi toidu- ja***	22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid;

põllumajandussektorile;

Or. en

Muudatusettepanek 192
Eugen Tomac

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid***, eriti arvestades komisjoni hiljutist tõsiselt kahjulikku poliitilist kokkulepet suurendada veelgi ELi sõltuvust Ameerika Ühendriikidest mitmes kriitilise tähtsusega sektoris, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega nõrgestada ELi energiaalaseid õigusakte, mis on kahjulik Euroopa rohelisele kokkuleppele ning tekitab ebasoodsat tasakaalustamatust ELi toidu- ja põllumajandussektorile***;	22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid;

Or. en

Muudatusettepanek 193
Paolo Inselvini

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid, eriti arvestades komisjoni hiljutist tõsiselt kahjulikku poliitilist kokkulepet suurendada veelgi ELi sõltuvust Ameerika Ühendriikidest mitmes kriitilise tähtsusega sektoris, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega nõrgestada ELi energiaalaseid õigusakte, ***mis on kahjulik Euroopa rohelisele kokkuleppele*** ning tekitab ebasoodsat tasakaalustamatust ELi toidu- ja põllumajandussektorile;	22. kiidab heaks ombudsmani ettepanekud komisjonile muuta läbipaistvamaks ELi-USA kaubandus- ja tehnoloogianõukogu, mis on foorum lähenemisviiside koordineerimiseks ning kaubandus-, majandus- ja tehnoloogiasuhete süvendamiseks; usub, et ombudsmani soovitused tuleb kiiresti rakendada ja nendega peavad kaasnema õiguslikult siduvad lisanõuded, et tagada rangeimad läbipaistvus- ja vastutusstandardid, eriti arvestades komisjoni hiljutist tõsiselt kahjulikku poliitilist kokkulepet suurendada veelgi ELi sõltuvust Ameerika Ühendriikidest mitmes kriitilise tähtsusega sektoris, sealhulgas kaitse-, tehisintellekti- ja fossiilkütuste sektoris, koos kohustustega nõrgestada ELi energiaalaseid õigusakte, ning tekitab ebasoodsat tasakaalustamatust ELi toidu- ja põllumajandussektorile;

Or. it

Muudatusettepanek 194
Nikos Pappas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. märgib, et Euroopa Ombudsman on algatanud uurimise ELi–Mercosuri läbirääkimiste käsitlemise kohta, eelkõige seoses läbipaistvusega ja komisjoni suutmatusega viia enne lepingu sõlmimist lõpule põhjalik jätkusuutlikkuse mõjuhinnang; väljendab muret selle pärast, et see suutmatus kujutab endast haldusomavoli, kuna see takistas lepingu keskkonnaalaste, sotsiaalsete ja inimõigustega seotud tagajärgede

täielikku hindamist; kutsub ombudsmani üles tagama, et tema uurimise käigus uuritaks, kas ELi institutsioonid kaitsesid läbirääkimiste käigus piisavalt keskkonna- ja sotsiaalseid standardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 195
Pál Szekeres, Virginie Joron, Georg Mayer, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. peab kahetsusväärseks, et komisjon kirjutas 2024. aasta detsembris ühepoolselt alla Mercosuri lepingule, eirates mitme riigi parlamendi, Euroopa Parlamendi ning Euroopa põllumajandustootjate ja aretajate tugevat ja korduvat vastuseisu; peab kahetsusväärseks, et selline menetlus kahjustab kodanike demokraatlikke õigusi, mida kasutatakse nende seaduslike poliitiliste esindajate kaudu; kutsub Euroopa Ombudsmani üles uurima, kas selle kokkuleppe allkirjastamiseni viinud protsessis on rikutud õigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 196
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. võtab teadmiseks ombudsmani omaalgatusliku uurimise selle kohta, kuidas komisjon tagab, et Euroopa

Kaitsefondi ettepanekuid hindavatel ekspertidel ei ole huvide konflikti; märgib, et komisjon ei ole kohustatud nende ekspertide nimesid avalikustama; väljendab heameelt ombudsmani soovituste üle komisjonile paluda ennetavalt ekspertide kohta lisateavet, sealhulgas nõudes neilt üksikasjaliku huvide deklaratsiooni täitmist;

Or. en

Muudatusettepanek 197
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. võtab teadmiseks mitu ombudsmani kaebustel põhinevat uurimist Euroopa Personalivaliku Ameti (EPSO) töö ja juhtimise kohta, milles keskenduti kaugtestidele ja sellele, kuidas EPSO käsitles kandidaatide muresid seoses probleemidega, mida nad olid kogenud EPSO töövõtja hallatavate kaugtestide ajal, sealhulgas tehnilised probleemid testide käivitamisel, nõuetekohaste töövahendite puudumine testimisplatvormil ja liiga pikad ooteajad juhendajaga kontakti saamisel; on mures ombudsmani järelduste pärast mitme haldusomavoli juhtumi kohta, mis tulenesid EPSO suutmatusest nõuetekohaselt käsitleda kaebuse esitajate argumente, sealhulgas andes neile vastuolulist teavet või lükates tagasi nende kaebused, isegi kui kandidaadid olid järginud tehnilistest probleemidest teatamise juhiseid; kutsub komisjoni üles vaatama läbi kõik EPSO protsessid ja menetlused ning kõrvaldama kiiresti kõik puudused, sest need võivad tõsiselt kahjustada komisjoni ja ELi institutsioonilise raamistiku kui terviku

mainet;

Or. en

Muudatusettepanek 198
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. tunnustab ombudsmani üldist tegevust puuetega inimeste õiguste kaitsmisel, keskendudes eelkõige sellele, kuidas ELi haldusasutused rakendavad ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni***, mis on siduv rahvusvaheline inimõigustealane õigusakt, mille eesmärk on edendada ja tagada kõigi inimõiguste ja põhivabaduste täielik ja võrdne teostamine kõigile puuetega inimestele***; toetab ombudsmani seisukohta, et EL kui ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni osaline peaks olema eeskujuks ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni standardite järgimisel;	23. tunnustab ombudsmani üldist tegevust puuetega inimeste õiguste kaitsmisel, keskendudes eelkõige sellele, kuidas ELi haldusasutused rakendavad ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni; toetab ombudsmani seisukohta, et EL kui ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni osaline peaks olema eeskujuks ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni standardite järgimisel; ***rõhutab siiski, et kuigi liidu institutsioonides on tehtud edusamme ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni sätete rakendamisel, viibib paljude juurdepääsetavuse eesmärkide saavutamine endiselt ega ole piisavalt tõhus; soovitab järgmisel ombudsmanil sekkuda, et uurida ja kiirendada juurdepääsetavuse ja mõistlike abinõude meetmeid Euroopa institutsioonides ning uurida, kas puuetega inimesed on institutsioonides proportsionaalselt esindatud;***

Or. en

Muudatusettepanek 199
Maria Zacharia

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. tunnustab ombudsmani üldist tegevust puuetega inimeste õiguste kaitsmisel, keskendudes eelkõige sellele, kuidas ELi haldusasutused rakendavad ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni, mis on siduv rahvusvaheline inimõigustealane õigusakt, mille eesmärk on edendada ja tagada kõigi inimõiguste ja põhivabaduste täielik ja võrdne teostamine kõigile puuetega inimestele; toetab ombudsmani seisukohta, et EL kui ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni osaline peaks olema eeskujuks ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni standardite järgimisel;	23. tunnustab ombudsmani üldist tegevust puuetega inimeste õiguste kaitsmisel, keskendudes eelkõige sellele, kuidas ELi haldusasutused rakendavad ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni, mis on siduv rahvusvaheline inimõigustealane õigusakt, mille eesmärk on edendada ja tagada kõigi inimõiguste ja põhivabaduste täielik ja võrdne teostamine kõigile puuetega inimestele; toetab ombudsmani seisukohta, et EL kui ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni osaline peaks olema eeskujuks ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni standardite järgimisel; ***märgib, et komisjon peaks tegema õigel ajal üldsusele kättesaadavaks nii ministrite kui ka töörühmade tegevuskavad ja otsused, tagama kodanikele ja sidusrühmadele järjepideva, kergesti kättesaadava ja arusaadava teabe ning kehtestama menetlused laialdase ja mitmekesise osalemise soodustamiseks, et suurendada vastutust ja läbipaistvust;***

Or. el

Muudatusettepanek 200
Cristina Guarda

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. hindab ombudsmani soovitusi, mis aitavad komisjonil tagada, et tehisintellekti kasutatakse otsuste tegemisel vastutustundlikult; võtab teadmiseks meetmed, mille komisjon on võtnud tagamaks, et tehisintellektisüsteemide kasutamine on kooskõlas hiljuti vastu võetud tehisintellekti käsitleva määrusega; rõhutab, kui oluline on tagada, et kõik

komisjoni tööd toetavad tehisintellektisüsteemid jääksid tõhusa inimjärelevalve alla ja et igal juhul ei delegeeritaks otsuste tegemist nendele süsteemidele; peab väga oluliseks, et tehisintellektisüsteemide inimjärelevalve eest vastutavad ametnikud saaksid piisavat koolitust tehisintellekti abil saadud tulemuste kriitilise hindamise ja kontrollimise alal, hõlmates kõiki võimalikke riske ja tekkinud vigu;

Or. en

Muudatusettepanek 201
Pál Szekeres, Virginie Joron, Georg Mayer, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. peab kahetsusväärseks komisjoni otsust hiilida Mercosuri lepingu ratifitseerimise poliitilistest ja õiguslikest takistustest mööda sel moel, et jagas lepingu kaheks eraldi õigusaktiks, minnes sel viisil mööda riikide parlamentidest, eirates liikmesriikide õigustatud muresid ja taandades Euroopa Parlamendi järelevalve pelgalt kaubandusaspekte puudutavaks formaalsuseks; kutsub Euroopa Ombudsmani üles algatama selles asjas uurimise; rõhutab, et liikmesriikide ja nende kodanike tahte vastaselt ei tohiks sõlmida lepingut, mis kahjustab Euroopa põllumajandustootjaid, töötajaid ja liidu strateegilist suveräänsust;

Or. en

Muudatusettepanek 202
Eugen Tomac, Michał Kobosko

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. rõhutab, kui oluline on tihe koostöö Euroopa Ombudsmani, Euroopa ombudsmanide võrgustikku (ENO) kogunenud riiklike ja piirkondlike ombudsmanide ning liikmesriikide haldusasutuste vahel, et edendada head haldust, läbipaistvust ja kodanike õiguste kaitset kogu liidus; julgustab jätkama parimate tavade vahetamist ja ühisalgatusi, et suurendada kodanike usaldust nii ELi kui ka riiklike institutsioonide vastu; ergutab ombudsmani tugevdama ka koostööd ELi kandidaatriikide ombudsmani institutsioonidega;

Or. en

Muudatusettepanek 203
Nikos Pappas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. rõhutab, kui oluline on ombudsmani roll sotsiaalsete õiguste, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse, puuetega inimeste õiguste, laste õiguste ning tervishoiu- ja sotsiaalteenuste kättesaadavuse kaitsmisel; kutsub ombudsmani üles tugevdama järelevalvet selle üle, kuidas ELi institutsioonid ja asutused austavad neid õigusi oma igapäevases halduses ja ELi rahastatavate programmide rakendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Cristina Guarda

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. rõhutab, et ombudsman on mitmes uurimises jõudnud järeldusele, et EPSO pani kandidaatide kaebusi käsitledes toime haldusomavoli, eelkõige seoses kaugtestimise korra ja platvormi puudustega, andes kaebuse esitajatele sageli vastuolulist teavet, näidates üles paindlikkuse puudumist ja tehes põhjendamatuid otsuseid; on kindlalt veendunud, et EPSO peaks seadma prioriteediks kõigi oma tõsiste puuduste kõrvaldamise valikumenetluse korraldamisel, et taastada nende usaldusväärsus, läbipaistvus ja vastutus, et kaitsta nende kavandatud ulatust, mille eesmärk on tagada ELi institutsioonidele võimalikult võimekad, tõhusad ja ausad ametnikud, kes on tööle võetud liidu liikmesriikide kodanike hulgast võimalikult laialt geograafiliselt alalt;

Or. en

Muudatusettepanek 205
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. märgib, et ombudsmani ettepanekute heakskiitmise määr ELi institutsioonides oli 2024. aastal 82 %, mis on võrreldes eelmiste aastatega veidi paranenud; usub kindlalt, et liidu institutsioonid, organid, ametid ja asutused peavad tegema ombudsmaniga igal juhul rahuldavat koostööd***, järgides täielikult ja***	24. märgib, et ombudsmani ettepanekute heakskiitmise määr ELi institutsioonides oli 2024. aastal 82 %, mis on võrreldes eelmiste aastatega veidi paranenud; usub kindlalt, et liidu institutsioonid, organid, ametid ja asutused peavad tegema ombudsmaniga igal juhul rahuldavat koostööd;

järjekindlalt kõiki ombudsmani soovitusi;

Or. fr

Muudatusettepanek 206
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. kutsub petitsioonikomisjoni üles viivitamata avalikustama Tempi intsidendiga seotud Kreeka lähetuse täpse ajakava ja volitused, et kiirendada lähetust, kui see on institutsiooni tasandil teostatav, nii et see toimuks 2026. aastal võimalikult varakult, ning tagama: erapooletu ja kaasava protsessi, mis hõlmab kohtumisi kõigi sidusrühmadega, sealhulgas ohvrite perekondade, töötajate ja sõltumatute ekspertidega; täieliku juurdepääsu asjakohastele dokumentidele ja andmetele kooskõlas õigusloome läbipaistvuse põhimõtte ja asjakohaste Euroopa Liidu Kohtu otsustega; üksikasjaliku lähetusaruande, mis sisaldab konkreetseid soovitusi komisjonile ja Kreeka ametiasutustele, ning siduva järelmeetmete ajakava avaldamise, sealhulgas vahekokkuvõtte avaldamise kolme kuu jooksul pärast lähetuse lõppu.

Or. el

Muudatusettepanek 207
Pál Szekeres, Virginie Joron, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. peab kahetsusväärseks, et komisjon sõlmis Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Liidu vastastikuse, õiglase ja tasakaalustatud kaubanduse lepingu, saamata selleks nõukogult ametlikke volitusi, eirates jämedalt aluslepingutes sätestatud institutsioonilist tasakaalu; kutsub Euroopa Ombudsmani üles uurima, kas läbirääkimiste käigus järgiti läbipaistvusstandardeid; rõhutab, et komisjon ei tohiks saavutada rahvusvahelist kokkulepet ilma selgete volitusteta ning ilma liikmesriikide ja nende kodanike esindajate täieliku kaasamiseta; teeb ombudsmanile ülesandeks komisjonile neid kohustusi ametlikult meelde tuletada;

Or. en

Muudatusettepanek 208
Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. väljendab heameelt selle üle, et 2024. aastal suurenes märkimisväärselt ombudsmani teavitustegevus sotsiaalmeedias ning et on käivitatud uued kontod platvormidel Threads ja Bluesky; tunnustab ombudsmani ja tema töötajaid nende sihipäraste kommunikatsioonipüüdluste eest, mis aitavad suurendada kodanike teadlikkust ELi tegevusest; julgustab ombudsmani tagama läbipaistvuse, avaldades teavet eelseisvate ürituste kohta, mida ta kavatseb korraldada;

Or. en

Muudatusettepanek 209
Nikos Pappas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. rõhutab, et mitu 2024. aastal algatatud uurimist, mis käsitlevad Euroopa Liidu Varjupaigaametit (EUAA) ja Frontexit seoses Kreekaga, tõid esile süsteemsed probleemid vastutuse tagamisel ja ELi põhiõigustega seotud kohustuste täitmisel; kutsub komisjoni ja asjaomaseid asutusi üles andma Euroopa Parlamendile aru ombudsmani järelduste põhjal võetud järelmeetmetest nendes juhtumites;

Or. en

Muudatusettepanek 210
Pál Szekeres, Virginie Joron, Georg Mayer, Juan Carlos Girauta Vidal, Mireia Borrás Pabón, Jean-Paul Garraud

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. tuletab meelde ombudsmani järeldusi komisjoni keeldumise kohta avalikustada ELi vaktsiinilepinguid käsitlevaid olulisi dokumente ja teatisi; juhib tähelepanu sellele, et ka Euroopa Kohus[1a] on selle läbipaistvuse puudumise hukka mõistnud; rõhutab, et ombudsmani korduvatele hoiatustele peavad järgnema siduvad meetmed, et tagada täielik vastutus kõigis tulevastes strateegilise tähtsusega lepingutes;
	[1a] Kohtuotsus, Üldkohus, 17. juuli 2024, Stevi ja The New York Times* vs. *komisjon, T-36/23.

Or. en